



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Sønderborg Statsskole

*1966*



# ÅRSSKRIFT 1966

ved D. KELLER HANSEN



## INDHOLD:

Skolenævnet .....	5
Eksaminer .....	5
Eleverne .....	9
Lærerne .....	15
Arbejdet i det forløbne år .....	18
Eksamensopgivelser .....	30
Af skolens dagbog .....	40
Sportsstævner 1965/66 .....	45
Ny karakterskala .....	45
Gymnasiet .....	46
Legater, stipendier, flidspræmier ..	51
Ordensregler .....	54

*Telefoner:* Rektors kontor: 2 34 27  
Lærerværelse: 2 18 31  
Pedel: 2 18 31

*Rektor* træffes bedst på kontoret eller på telefon 2 34 27  
alle hverdage kl. 13—14, dog ikke lørdag.

## Skolenævnet

Forældrerepræsentanter i skolenævnet er pastor *Iversen*, Ulkebøl, kriminaloverbetjent *Andersen*, Sønderborg, gårdejer *Niels Nielsen*, Hørup, og amtsrådssekretær *Harsberg*, Sønderborg.

Repræsentanter for lærerkollegiet er lektor frøken *Froda* og lektor *Larsen*.

Rektor er formand.

---

# EKSAMINER:

## Studentereksamen

(nysproglig)

a-klassen:

1. Alshauge, Benedicte, 11-9-46
2. Bornhøft, Lissi, 15-3-45
3. Christensen, Alice Quist, 20-1-46
4. Diness, Helle, 24-6-46
5. Dinsen, Inge-Lise, 15-6-46
6. Feldstedt, Birte, 1-9-44
7. Frederiksen, Klaus, 30-11-45
8. Gosch, Else Marie, 17-12-45
9. Gram, Birgitte, 25-2-46
10. Hansen, Annie Palm, 30-3-46
11. Jensen-Fangel, Olaf, 6-7-46
12. Jeppesen, Gerda, 2-1-46
13. Jørgensen, Karin, 4-9-45
14. Lund, Merete, 13-9-46
15. Møller, Kirsten Hauptmann, 26-5-46
16. Pedersen, Annelise Vedel, 22-6-44
17. Perregaard, Alice, 14-9-45
18. Smith, Peter, 11-7-45
19. Tygesen, Lisbeth, 31-3-46
20. Virring, Bente, 20-12-45

**b-klassen:**

1. Andersen, Bjørn, 1-4-46
2. Botfeldt, Monika, 4-4-46
3. Bruun, Else, 6-12-45
4. Danielsen, Grethe, 17-4-46
5. Gade, Carl-Wilhelm, 2-12-46
6. Hansen, Anne Marie Klinge, 22-6-45
7. Iversen, Søren, 4-6-46
8. Jensen, Elsebeth Bladt, 16-8-45
9. Lorenzen, Kirsten, 3-12-45
10. Mikkelsen, Berit Hanne, 10-9-46
11. Møller, Agnes, 9-8-45
12. Møller, Anne, 23-4-46
13. Norberg, Inge Louise, 6-8-46
14. Pedersen, Ingerlise, 26-1-46
15. Petersen, Anni Skovgaard, 24-1-45
16. Petersen, Grethe, 16-3-46
17. Rasmussen, Kirsten Ewald, 10-12-46
18. Sander-Larsen, Elisabeth, 10-6-46
19. Touborg, Lisbeth, 6-2-47

**c-klassen:**

1. Christensen, Alice Margit, 17-8-46
2. Christensen, Bodil, 19-2-46
3. Christensen, Tove Høls, 11-7-46
4. Dall, Kirsten, 28-1-45
5. Iskov, Gerthi, 4-3-46
6. Jensen, Knud-Erik, 3-3-46
7. Juhl, Helene, 21-3-46
8. Jørgensen, Karin Helene, 19-3-46
9. Kjer, Hanne, 23-3-46
10. Levinsen, Jytte, 15-5-46
11. Lyck, Ingelise, 23-1-46
12. Nielsen, Inger Marie, 8-3-46
13. Rasborg, Annette, 23-12-45
14. Thomsen, Ingolf, 23-12-45
15. Weiss, Lieselotte, 16-4-47
16. Wolter, Peter, 4-10-45

Af disse opnåede 1 mellem 10 og 11 i eksamensresultat, 8 mellem 9 og 10, 24 mellem 8 og 9, 18 mellem 7 og 8 og 4 mellem 6 og 7.

**(matematisk-naturvidenskabelig)**

**x-klassen:**

1. Andersen, Ebbe, 9-8-46
2. Andresen, Jens F., 30-1-46



3. Asmussen, Botilla, 19-8-45
4. Christensen, Kjeld, 10-4-45
5. Graudal, Bodil, 12-2-47
6. Jacobsen, Tove, 20-6-46
7. Jensen, Jørn Gabelgaard, 22-9-46
8. Jensen, Leif Germann, 10-4-47
9. Kjeldsen, Kirsten, 28-5-46
10. Knarhøj, Hanne, 5-3-46
11. Lytken, Per, 20-1-46
12. Nielsen, Erik, 16-9-46
13. Nielsen, Palle, 29-6-45
14. Pedersen, Viggo Thorsbro, 10-10-46
15. Petersen, Erik Skov, 1-3-46
16. Schmidt, Bjarke, 12-2-46
17. Sorgenfrei, Leif, 30-11-45
18. Wilmar, Ulla, 10-6-46

#### **y-klassen:**

1. Bladt, Peter, 29-4-46
2. Damgaard, Jenny, 11-11-46
3. Fabricius, Kirsten, 15-1-46
4. Hansen, Jean, 12-8-45
5. Hansen, Maja Irene, 16-3-46
6. Hansen, Peter Damgaard, 30-5-46
7. Hartmann, Henning, 21-2-45
8. Jacobsen, Preben, 16-11-46
9. Jensen, Erik Svejgaard, 20-2-47
10. Jensen, Svend Erik, 11-11-45
11. Kock, Flemming, 13-4-46
12. Kock, Jan Andersen, 7-11-44
13. Kraft, Jon Hilmer, 2-5-45
14. Lei, Christian Chr., 23-5-46
15. Micheelsen, Frode, 3-4-46
16. Ohlsen, Jan Brosolat, 25-11-45
17. Petersen, Asmus, 26-12-45
18. Riising, Thorkil, 25-5-46
19. Schaltz, Bente, 22-7-46
20. Skov, Jørgen, 21-6-45
21. Wickman, Gunter, 17-11-44

Af disse opnåede 5 et eksamensresultat mellem 9 og 10, 18 mellem 8 og 9 og 16 mellem 7 og 8.

### **Realeksamen**

1. Alnor, Per, 25-4-49
2. Bladt, Benny, 7-12-47
3. Brodersen, Anne Merete, 11-1-48

4. Christiansen, Per, 9-8-47
5. Cordsen, Kenn, 13-3-48
6. Ekeblom, Stig, 1-5-47
7. Hansen, Uffe Bruhn, 16-2-49
8. Jensen, Conni Ehlert, 14-7-47
9. Kirk, Esben, 14-10-48
10. Lausen, Anne-Margrethe, 8-8-47
11. Philipsen, Enni, 21-8-47
12. Rasmussen, Aase Saugmann, 22-7-48
13. Skovborg, Bodil, 3-3-49
14. Thorleifsson, Klaus, 22-3-48

Af disse fik 10 mg i gennemsnit, 3 fik mg÷ og 1 fik g+.

# ELEVERNE:

## 3. ns a:

1. Bock, Viggo H., 5-9-46
2. Bossen, Sven T., 12-12-47
3. Bøtzau, Helen, 9-4-47
4. Hansen, Anker, 16-5-47
5. Hansen, Annemarie, 28-2-47
6. Hansen, Yrsa Bruhn, 10-9-47
7. Hausner, Kirsten, 8-8-47
8. Jensen, Agnete, 6-7-47
9. Jessen, Birgit Bjerregaard, 3-1-48
10. Kjærboell, Bente, 30-8-46
11. Meyling, Karen V., 19-9-47
12. Nicolaisen, Birgitte, 3-7-46
13. Nielsen, Hans Georg, 21-3-47
14. Pedersen, Conny Typkær, 1-4-47
15. Pittelkow, Isa, 6-12-47
16. Rommerdahl, Karen, 9-9-47
17. Schmidt, Gunhild S., 25-7-47
18. Schmidt, Ulla R., 10-3-48
19. Straagaard, Henry L., 19-9-45
20. Sundorph, Søren Chr. G., 13-3-48

## 3. ns b:

1. Bauer, Elke, 18-4-47
2. Bollerup, Kirsten, 21-2-47
3. Botfeldt, Anne, 20-8-47
4. Christiansen, Lisbeth, 2-6-47
5. Funder-Nielsen, Jette, 12-5-47
6. Høck, Børge, 17-2-47
7. Jensen, Erik, 20-3-47
8. Kristensen, Inge M., 29-8-47
9. Kristiansen, Anne Marie, 1-7-47
10. Lorenzen, Ragnhild E., 2-6-47

11. Martensen, Alice, 22-4-47
12. Møller, Inga, 28-2-48
13. Nielsen, Jørgen, 15-7-46
14. Pedersen, Bente Vedel, 15-11-46
15. Petersen, Birgit Hell, 20-1-48
16. Petersen, Esther, 15-1-47
17. Petersen, Gudrun, 14-5-46
18. Pittelkow, Ralf, 9-4-48
19. Skrydstrup, Henrik, 3-11-46
20. Stendevad-Nielsen, Finn, 6-1-46
21. Szewczyk, Evald P., 22-11-47
22. Welin-Hansen, Eva, 21-8-47

## 3. ns c:

1. Andersen, Edel, 25-3-48
2. Bojer, Kirsten, 29-8-47
3. Hansen, Anne-Dorte B., 11-10-47
4. Hansen, Annmarie K., 21-12-46
5. Hansen, Magrete, 7-5-47
6. Holm, Else-Maria, 23-2-47
7. Knude, Viggo, 19-4-47
8. Larsen, Helle Rigmor, 29-5-47
9. Laustsen, Dorte, 2-7-47
10. Lund, Anette, 25-5-47
11. Madsen, Lars Horskær, 10-1-48
12. Nissen, Dorte Päsck, 28-10-47
13. Pedersen, Lonny, 13-1-47
14. Raabe, Erik, 30-1-47
15. Schmidt, Gurli, 17-1-48
16. Sjøholm, Carl Chr., 22-12-45
17. Skov, Christian, 18-10-46
18. Wiwel, Hanne, 2-6-47

**3. mf x:**

1. Andersen, Bo, 23-11-47
2. Andersen, Grethe, 29-4-47
3. Bach, Elisabeth, 15-3-46
4. Bisgaard, Kirsten, 10-5-47
5. Damm, Grete, 6-4-47
6. Eiersted, Jørgen, 17-2-47
7. Henriksen, Kaj, 23-2-48
8. Holbek, Karsten, 5-12-47
9. Kidde-Hansen, John, 1-5-46
10. Kock, Kirsten, 13-8-47
11. Lauritzen, Elna, 24-3-48
12. Lei, Hans Jacob, 1-6-47
13. Mynborg, Agnete, 5-12-47
14. Møller, Kaj Gefke, 7-6-47
15. Nielsen, Jonna A., 13-3-47
16. Olsen, Erik Lolck, 15-8-47
17. Peters-Lehm, Carl Erik, 25-2-47
18. Schrøder, Eva, 30-1-48
19. Sillesen, Søren, 26-8-47
20. Tejsner, Per, 19-1-48
21. Thomsen, Uffe, 23-9-46
22. Warnecke, Carl-Georg, 28-11-47

**3. mf y:**

1. Antkowiak, Jane, 22-11-47
2. Bartels-Petersen, Karin, 22-9-47
3. Birkler, Niels Erik, 15-7-47
4. Bladt, Jes, 30-6-47
5. Böwadt, Ragnhild E., 15-9-45
6. Duus, Henning P., 13-10-45
7. Hansen, Jørn, 10-9-46
8. Jensen, Anna-Lise, 2-5-47
9. Jørgensen, Peter Ove, 24-7-47
10. Kjær, Preben, 6-8-47
11. Lorentzen, Jens O., 13-7-46
12. Lynnerup, Jørn Bo, 20-10-47
13. Martin, Leif, 20-12-45
14. Mygen, Christian L., 29-3-47
15. Overgaard, Lis, 19-9-46
16. Pedersen, Mogens Lyhne, 19-7-47
17. Svendsen, Jens W., 31-12-46
18. Witzke, Agnes H., 17-9-47
19. Wrang, Claus, 14-12-46

**2. ns a:**

1. Andersen, John Egebjærg, 3-4-47
2. Beck, Jørn-Iver, 20-8-46
3. Berg, Vibeke, 2-7-47
4. Bollmann, Karin, 26-10-47
5. Bryld, John J., 8-2-48
6. Christensen, Margit, 2-8-48
7. Dyre, Lisbeth, 16-4-48
8. Elley, Jette, 30-6-48
9. Eriksen, Birgitte, 7-5-48
10. Filskov, Ida, 29-11-48
11. Jørgensen, Randi A. M., 13-8-46
12. Krag, Lise-Lotte, 11-2-49
13. Nissen, Torben Ulrik, 29-11-47
14. Schmoldt, Karen, 23-4-48
15. Staugaard, Bente J., 3-12-47
16. Sørensen, Lone Egholm, 8-11-48
17. Thomsen, Gert, 20-2-48
18. Tørsleff, Svend, 2-9-47
19. Zachariassen, Gudrun, 9-4-48

**2. ns b:**

1. Arnvig, Lise, 17-1-49
2. Hansen, Anne Dorthé, 29-9-48
3. Hansen, Birthe Keller, 3-7-49
4. Hansen, Dorit, 23-9-48
5. Hansen, Elsebeth N. S., 23-6-49
6. Jansen, Elin Riedel, 27-2-48
7. Jensen, Erik, 9-4-47
8. Jensen, Hanne Birgitte, 14-12-48
9. Jøker, Kathie, 20-5-48
10. Kapper, Geert Martin, 7-7-47
11. Kryger, Jakob Chr., 3-10-47
12. Manner-Jakobsen, Inge, 3-5-48
13. Maroti, Jette, 14-3-48
14. Marquardt, Ole, 11-3-48
15. Pedersen, Amy, 3-5-48
16. Petersen, Sven Aagaard, 11-3-49
17. Rasmussen, Nis, 31-8-47

- 18. Wind, Bjarne J., 10-2-47
- 19. Vinten, Lene, 4-11-48
- 20. Østergaard, Kirsten H., 11-1-49
- 14. Jørgensen, Eigil, 5-4-48
- 15. Madsen, Peter Bjørn, 9-12-45
- 16. Marcussen, Svend Erik, 22-4-48

- 17. Olesen, Lone Røndtved, 7-7-47
- 18. Schantz, Hans Jørgen, 21-1-48

**2. ns c:**

- 1. Bennedsen, Niels B., 18-10-47
- 2. Busch, Gunhild, 13-3-48
- 3. Færgemand, Chresten P., 14-12-47
- 4. Geyer, Vibeke, 7-1-49
- 5. Groth, Bodil Susanne, 15-7-47
- 6. Grünfeld, Inger, 18-10-47
- 7. Hansen, Ann, 3-5-48
- 8. Hansen, Karen Elisabeth H., 11-12-46
- 9. Jensen, Henning Philip, 13-5-47
- 10. Jensen, Jens Aa. S., 10-3-49
- 11. Junker, Jenny, 6-12-47
- 12. Jørgensen, Carsten Steen, 29-5-47
- 13. Nielsen, Birgit, 27-1-48
- 14. Nissen, Yonna, 23-5-48
- 15. Rosenbeck, Bente, 23-8-48
- 16. Schmidt, Jan Peter, 4-3-48
- 17. Skovmand, Annemarie, 15-8-48
- 18. Theill, Birgitte, 29-1-48
- 19. Zickert, Willy, 3-2-48

**2. mf x:**

- 1. Borg, Niels, 26-3-48
- 2. Brock, Svend P., 3-9-47
- 3. Emborg, Lars, 4-5-47
- 4. Fink, Kirsten, 11-6-47
- 5. Fink, Signe J., 30-7-48
- 6. Frederiksen, Birthe L., 1-2-48
- 7. Frederiksen, Else, 6-6-48
- 8. Hallberg, Lisbeth, 1-10-48
- 9. Hansen, Villy, 4-9-48
- 10. Jensen, Gurli, 1-10-48
- 11. Jespersen, Lis H., 15-8-48
- 12. Johansen, Ove, 25-10-48
- 13. Jürgensen, Heinz Fr., 21-1-47

- 19. Sibbesen, Karin M., 22-6-48
- 20. Thybo, Connie K., 30-4-47
- 21. Volbroek, Jens, 17-12-48

**2. mf y:**

- 1. Bentzon, Anders Bo, 4-1-49
- 2. Bertelsen, Dan, 2-5-48
- 3. Beyer, Arne Fr., 8-3-48
- 4. Carlsen, Otto Bjørn, 9-3-48
- 5. Clausen, Jørgen, 23-9-48
- 6. Dall, Jens Ove, 6-9-48
- 7. Dreyer, Erik, 2-12-48
- 8. Eegholm, Bent, 25-10-48
- 9. Esbensen, Torben V., 15-4-48
- 10. Frederiksen, Mogens A., 4-11-48
- 11. Hald, Ole Kofoed, 9-6-48
- 12. Hamilton, Kenneth, 19-5-48
- 13. Hansen, Flemming Rytter, 7-1-49
- 14. Hansen, Steen, 1-11-48
- 15. Holm, Peter, 3-2-48
- 16. Jensen, Karsten Tarp, 19-12-46
- 17. Lorenzen, Erik, 7-1-48
- 18. Lund, Mads Peter, 7-5-48
- 19. Lyck, Erik, 20-6-48
- 20. Moos, Peder-Anker, 16-10-48
- 21. Møller, Jan Monrad, 25-4-47
- 22. Nielsen, Holger, 12-1-49
- 23. Rose, Thorkild, 25-2-48
- 24. Schou, Henning, 12-3-49
- 25. Sørensen, Stig, 19-6-48

**1. s a:**

- 1. Alnor, Per, 25-4-49
- 2. Bernth-Andersen, Sven, 15-5-49

3. Christensen, Annette, 29-12-48
4. Christensen, Inge, 31-3-48
5. Christensen, Karin, 26-9-49
6. Hansen, Kirsten, 1-9-48
7. Jacobsen, Ellen-Marie, 29-1-49
8. Jakobsen, Anna M. Margr., 29-9-48
9. Josefsen, Alice, 1-1-50
10. Knude, Åse, 5-1-50
11. Knudsen, Hanne, 11-7-49
12. Lyck, Margit, 5-6-50
13. Madsen, Bente Tornøe, 3-12-49
14. Møller, Stig M., 12-9-49
15. Nielsen, Birgitte, 15-5-48
16. Nielsen, Randi, 22-2-49
17. Pedersen, Gorm Brint, 6-2-49
18. Philippsen, Georg, 19-3-50
19. Skovborg, Bodil, 3-3-49
20. Steffensen, Anne Birgit, 15-11-48
21. Stelzig, Ernst, 2-3-49
22. Teichert, Uwe, 16-6-49
23. Thorleifsson, Klaus, 22-3-48
24. Vinten, Karen, 18-3-50

#### 1. s b:

1. Andersen, Berit, 15-6-49
2. Andersen, Marian, 28-1-50
3. Carlsen, Jørgen P., 22-9-49
4. Fuglsang, Agnete, 11-9-49
5. Greenaae, Keld, 16-1-50
6. Grome, Berit, 8-11-48
7. Hansen, Bodil, 7-8-49
8. Hansen, Jette, 19-9-49
9. Iversen, Holger Damgaard, 4-6-50
10. Iversen, Jes P. Damgaard, 6-6-49
11. Jacobsen, Hanne, 7-7-49
12. Jensen, Birgitte Ramskov, 25-6-49
13. Jeppesen, Merete Petri, 28-11-48
14. Johannsen, Hans C., 21-6-47

15. Jørgensen, Ellen, 22-3-49
16. Jørgensen, Susanne, 20-6-49
17. Larsen, Marie Louise, 5-5-48
18. Nielsen, Gert Zeiler, 9-1-49
19. Nielsen, Krista, 8-9-49
20. Nørgaard, Inge Lise, 25-1-48
21. Petersen, Pia Grønvall, 20-6-49
22. Thomassen, Lars, 27-8-49

#### 1. m x:

1. Biehl, Hans Fr., 27-10-48
2. Böwadt, Helle, 28-5-49
3. Frederiksen, Jytte, 28-9-49
4. Hansen, Finn Steen, 24-3-48
5. Hansen, Søren R., 1-7-49
6. Henriksen, Leif, 29-12-48
7. Jensen, Peder M., 24-2-48
8. Jørgensen, Hans V., 30-6-49
9. Kirk, Ole, 9-12-48
10. Lau, Egon Johs., 14-1-48
11. Matzon, Knud, 6-11-49
12. Møller, Eva, 27-12-49
13. Nielsen, Jytte, 16-3-48
14. Nielsen, Merete, 18-3-49
15. Petersen, Birte, 12-4-49
16. Sibbesen, Jes, 1-4-49
17. Slot, Tove Birgitte, 9-6-49
18. Søndergaard, Ib, 27-5-49
19. Sørensen, Karen Margr., 12-2-49
20. Touborg, Jens Ole, 19-12-49

#### 1. m y:

1. Bojer, Bernt, 23-1-49
2. Christensen, Birthe, 23-6-49
3. Clausen, Joes, 15-5-49
4. Elverskov, Knud, 17-3-49
5. Grøndal, Karsten, 12-10-48
6. Holbek, Søren, 11-9-49
7. Iversen, Børge Frost, 9-10-49
8. Jensen, Jens Erik Karlskov, 16-10-48
9. Kirschner, Michel, 4-11-49
10. Kjems, Helge, 3-4-50
11. Kristiansen, Kirsten, 28-6-49

12. Larsen, Kai Rasch, 6-9-48
13. Lytken, Leif, 11-5-48
14. Madsen, Birgit, 6-2-49
15. Mohr, Kaj, 11-8-49
16. Møller, Birgit Hauptmann, 23-8-49
17. Nielsen, Inge Lise, 11-11-48
18. Pedersen, Villy, 24-1-48
19. Rasmussen, Karin E., 1-9-49
20. Svendsen, Elin, 19-2-50
21. Thaysen, Berit, 8-5-49
22. Thomsen, Leif, 27-3-49
2. Brommann, Jørn, 28-2-49
3. Christensen, Jens, 15-10-49
4. Clausen, Peter, 6-9-49
5. Clauson-Kaas, Jes Fr., 21-2-49
6. Ertzinger, Inger Margr., 23-10-49
7. Friedrichsen, Helen, 7-5-49
8. Jørgensen, Else Marie, 7-10-48
9. Lorenzen, Ivan, 2-7-49
10. Nielsen, Ulla, 4-10-48
11. Sundorph, Michael, 19-12-49

### 1. m z:

1. Christensen, Henrik, 2-2-49
2. Griberg, Marianne, 11-3-50
3. Hamilton, Alan, 7-10-49
4. Hansen, Niels Blichfeld, 27-4-50
5. Henriksen, Tove, 23-6-48
6. Hulgaard, Bo, 25-4-48
7. Høi, Inge-Marie, 1-3-49
8. Jark, Anne-Marie, 12-4-49
9. Jensen, Flemming Juul, 24-12-49
10. Jepsen, Erik Aaskov, 14-4-48
11. Johansen, Kirstine, 20-7-49
12. Kreilgaard, Bjørn, 27-11-48
13. Larsen, Annemarie, 29-11-49
14. Lei, Marie Christine, 1-6-49
15. Lourcing-Andersen, Jørn, 28-6-48
16. Lützhøft, Svend Erik, 31-8-49
17. Nielsen, Morten S., 30-12-48
18. Nørr, Axel, 2-9-48
19. Nørr, Ilse, 9-4-49
20. Petersen, Helene, 27-3-48
21. Rasmussen, Bjarne Maibøll, 4-2-48
22. Stolberg, Bent Fabricius, 19-4-49
23. Wind, Ebbe J., 25-7-48

### 3. r:

1. Beck, Svend Clausen, 17-4-49

### 2. r:

1. Andersen, Karen Margr., 1-4-50
2. Andresen, Gert F., 26-3-50
3. Biel, Erik, 15-7-50
4. Fick, Susanne Vraa, 20-5-50
5. Fischer, Bo B., 10-7-49
6. Fuglsang, Marianne, 14-2-51
7. Hansen, Lise Keller, 11-11-50
8. Harsberg, Vibeke, 14-1-51
9. Iversen, Alice, 15-3-50
10. Jensen, Helle Ege, 19-8-50
11. Jeppesen, Bo Petri, 8-7-50
12. Juhl, Esben, 18-7-50
13. Kjær, Jytte, 30-4-50
14. Lausen, Inger Merete, 12-3-50
15. Lausten-Thomsen, Niels, 24-3-51
16. Lund, Morten, 22-10-50
17. Madsen, Marianne, 26-4-50
18. Matthiesen, Britta, 1-4-50
19. Mynborg, Birte, 18-12-50
20. Müller, Pia, 10-4-51
21. Møller, Ruth Eva, 19-7-50
22. Nielsen, Torben H., 12-1-50
23. Norberg, Helle Birgitte, 12-4-50
24. Nøhr, Ulla G., 24-3-50
25. Nørrelykke, Christel, 27-12-50
26. Petersen, Ole Skov, 31-7-50
27. Rasmussen, Arne S., 12-3-50
28. Rasmussen, Henning E., 6-3-49
29. Rommerdahl, Lise, 1-9-49

- |  |  |
|--|--|
| 30. Schmidt, Tom, 13-1-50                | 12. Kolmos, Christa, 27-9-50               |
| 31. Sørensen, Birthe, 5-4-49             | 13. Linnet, Susanne, 22-7-51               |
| 32. Sørensen, Thorben, 7-4-50            | 14. List, Pia, 10-5-51                     |
| 33. Tychsen, Alexander, 26-11-50         | 15. Madsen, Ole Horskær,<br>19-12-51       |
| 34. Zimmermann, Alfred Andr.,<br>22-5-50 | 16. Matzon, Ulf, 25-4-51                   |
|  | 17. Moos, Knud, 20-3-51                    |
|  | 18. Møller, Nina Gefke, 20-7-51            |
|  | 19. Olivarius, Merete de Fine,<br>15-12-51 |
|  | 20. Olsen, Karsten, 20-7-51                |
| <b>1. r:</b>                             | 21. Pedersen, Jan Holst, 26-4-52           |
| 1. Andersen, Lisbeth, 1-8-51             | 22. Petersen, Hanne, 15-7-51               |
| 2. Brix, Ingelise, 8-9-51                | 23. Petersen, Solvej, 29-3-51              |
| 3. Callesen, Ingolf, 29-5-51             | 24. Rasmussen, Kirsten E.,<br>22-11-50     |
| 4. Christensen, Vagn O., 7-7-51          | 25. Reseke, Karsten, 7-6-52                |
| 5. Egense, Henrik, 5-2-52                | 26. Schøler, Morten, 31-3-51               |
| 6. Frederiksen, Steen B.,<br>17-6-51     | 27. Søberg, Else, 14-11-50                 |
| 7. Holst, Inga, 19-9-51                  | 28. Thaysen, Helle, 15-3-51                |
| 8. Iversen, Jens, 3-12-51                | 29. Thuesen, Jutta K., 23-11-51            |
| 9. Jensen, Mona, 11-5-51                 | 30. Villekjær, Jens Bo, 29-4-51            |
| 10. Juhl, Annegrete, 31-10-50            | 31. Zahn, Harry, 1-7-51                    |
| 11. Jørgensen, Ingelise, 30-6-51         |  |



## Lærerne

Under rektors sygdom fra 6. januar til 19. februar fungerede lektor K. Norberg som rektor.

De fleste af rektors timer blev fra 6. januar til 5. februar besørget af stud. mag. frøken Astrid Jessen Petersen. I resten af sygeperioden varetoges timerne af skolens egne lærere.

Skolen har i årets løb haft besøg af følgende fagkonsulenter fra Direktoratet for gymnasieskolerne: Lektor Bent Jespersen (fransk), lektor E. Lassen (dansk) og lektor Erik Mortensen (matematik).

*Keller Hansen, D., rektor:* Historie: 3. nsb, 2. nsb, 1. sb, 3. r, 2. r, 1. r.

*Bach, Oluf, lektor:* Tysk: 3. nsb, 2. nsb, 1. sa, 3. r, 1. r. Engelsk: 2. mfy, 1. mz.

*Brygmann, Gunner, adjunkt:* Dansk: 3. mfx, 3. nsc, 1. my. Engelsk: 2. mfx, 1. mx, 3. r.

*Buciek, Poul, adjunkt:* Geografi: 2. mfy, 2. nsb, 2. nsc, 1. mz, 1. my, 1. sb, 3. r, 2. r. Biologi: 3. nsa, 3. mfy, 2. r. Gymnastik: 3. nsb+c+mfy, 2. nsa+mfx, 2. mfy.

*Carøe, Marie, lektor:* Engelsk: 3. nsc, 2. nsa, 2. nsb, 1. sb. Gymnastik: 2. nsa+2. mfx, 1. sb+1. mz, 2. r.

*Christoffersen, C. Emil, lektor:* Matematik: 3. mfx, 2. mfy, 1. mx, 1. my, 1. sb.

*Dauidsen, Andreas B., timelærer, cand. theol.:* Religion: 3. nsc, 1. sa, 1. mz.

*Froda, Gerda, lektor:* Fransk: 3. nsa, 3. mfx, 2. nsa, 2. nsc, 1. sa. Engelsk: 2. r.

*Grimstrup, Folke, lektor:* Dansk: 2. nsc, 1. mx, 3. r. Gymnastik: 3. nsa+3. mfx, 1. sa+1. my, 1. mx+3. r, 1. r.

*Hansen, K. Keller, timelærer:* Håndgerning: 1. r.

*Jensen, Inger-Hanne Stenderup, adjunkt:* Sang: 3. nsa, 3. mfx, 2. nsa, 1. mz. Fransk: 1. mz.

- Jensen, Karen Gregers, adjunkt:* Fransk: 3. mfy, 2. nsb, 2. mfy, 1. mx, 3. r.
- Jessen, Henning, adjunkt:* Fransk: 3. nsb, 3. nsc, 2. mfx, 1. sb, 1. my. Dansk: 3. nsa, 3. mfy. Oldtidskundskab: 1. sb, 1. my.
- Larsen, Kaj W., lektor:* Tysk: 3. nsa, 3. nsc, 2. nsa, 2. r. Latin: 3. nsb, 2. nsb, 1. sa. Oldtidskundskab: 3. nsc, 1. sa.
- Norberg, Knud, lektor:* Historie: 3. nsa, 3. nsc, 2. nsa, 2. mfy. Dansk: 2. mfx, 1. sa, 1. sb. Oldtidskundskab: 2. nsa, 2. mfx.
- Petersen, Hans Madsen, adjunkt:* Dansk: 2. nsa, 2. mfy, 2. r. Tysk: 2. nsc, 1. sb, 1. m xyz.
- Petersen, Viggo, lektor:* Historie: 3. mfx, 3. mfy, 2. nsc, 1. my, 1. mz. Oldtidskundskab: 3. nsa, 3. mfx, 3. mfy, 2. nsb, 2. nsc, 2. mfy. Dansk: 1. r. Tegning: 1. r. Skrivning: 1. r dreng.
- Rasmussen, Poul, adjunkt:* Latin: 3. nsa, 3. nsc, 2. nsa, 2. nsc, 1. sb. Dansk: 3. nsb, 2. nsb, 1. mz. Oldtidskundskab: 3. nsb, 1. mx, 1. mz.
- Sejersen, Sejer, lektor:* Fysik: 3. mfx, 3. mfy, 2. mfx, 2. mfy. Kemi: 3. mfx, 3. mfy, 2. mfx, 2. mfy, 1. mx, 1. my, 1. mz.
- Thalwitzer, Vibeke, timelærer:* Gymnastik: 3. nsa+mfx, 3. nsb+c+mfy, 2. nsb+c, 1. sa+my, 1. mx+3. r, 1. r.
- Thomsen, Kaj, stud. scient.:* Matematik: 3. mfy, 2. nsa, 2. nsc, 2. mfx, 1. mz. Fysik: 1. mx, 1. my, 1. mz.
- Thuesen, Svend E., lektor:* Biologi: 3. nsb, 3. nsc, 3. mfx, 3. r, 1. r. Geografi: 2. nsa, 2. mfx, 1. sa, 1. mx, 1. r.
- Tofte-Hansen, Kjeld, lektor:* Sang: 3. nsb, 3. nsc, 3. mfy, 2. nsb, 2. nsc, 2. mfx, 2. mfy, 1. sa, 1. sb, 1. mx, 1. my, 1. r. Engelsk: 1. my, 1. r.
- Tygesen, Hans, gymnasieoverlærer:* Matematik: 2. nsb, 1. sa, 3. r, 2. r, 1. r. Fysik: 3. r, 2. r, 1. r.
- Tørsleff, Tage, lektor:* Engelsk: 3. nsa, 3. nsb, 2. nsc, 1. sa. Gymnastik: 2. nsb+c, 1. sb+mz, 2. r.
- Aarup, Henning, lektor:* Religion: 3. nsa, 3. nsb, 3. mfx, 3. mfy, 2. nsa, 2. nsb, 2. nsc, 2. mfx, 2. mfy, 1. sb, 1. mx, 1. my, 3. r, 1. r. Historie: 2. mfx, 1. sa, 1. mx. Latin: 2. r.

*Administrativ inspektør og rektors stedfortræder:* Lektor K. Norberg. - *Indre inspektion:* Adjunkt Poul Rasmussen og gymnasieoverlærer Hans Tygesen. - *Ydre inspektion:* Lektor T. Tørsleff. - *Skolens inspektrice:* Lektor frk. G. Froda. - *Skolens regnskabsfører:* Lektor S. Sejersen. - *Boginspektør:* Lektor K. Tofte-Hansen. - *Bibliotekar:* Lektor V. Petersen. - *Rektors sekretær:* Fru I. Johnsen.

## Arbejdet i det forløbne år

### Religion.

Lektor Aarup i 1. r, 3. r, 1. sb, 1. mx, 1. my, 2. nsa, 2. nsb, 2. nsc., 2. mfx, 2. mfy, 3. nsa, 3. nsb, 3. mfx og 3. mfy.

Pastor Davidsen i 1. sa, 1. mz og 3. nsc.

1. r (Aarup): Maltesen og Hedtoft: Kirkehistorie.

3. r (Aarup): Fremmede religioner. Katolicisme-protestantisme. Moralproblemer.

1. sb, 1. mx, 1. my (Aarup): Jødefolkets historie. Kristendommens oprindelse. Forskellige religionssamfund. Martin Luther. Nutidens mission og missionsproblemer. Albert Schweitzer.

1. sa, 1. mz (Davidsen): Det gamle testamente.

2. g (Aarup): Primitiv religion. Indisk religion. Gandhi. Kommunisme, kirke og kristendom. Kristusbilledet gennem tiderne (lysbilleder).

3. nsa, 3. nsb, 3. mfx og 3. mfy (Aarup): Psykoanalysen og dens menneskesyn. Begrebet moral, moralens udviklingshistorie og moderne moralproblemer. Søren Kierkegaard.

3. nsc (Davidsen): Religionshistorie og kirkehistorie.

### Dansk.

1. r benytter til oplæsning og genfortælling: *Kaj Handberg, Mogens Møller og Preben Ramløv*: Dansk digtning I.

2. r benytter til oplæsning og genfortælling: *Kaj Handberg, Mogens Møller og Preben Ramløv*: Dansk digtning II.

3. r benytter til oplæsning og genfortælling: *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for realklassen.

1. r (Petersen): *Kaj Handberg, Mogens Møller, Preben Ramløv*: Dansk digtning I. Svensk: *Falbe Hansen og Keller*: Svenske læsestykker. Diktater, referatstile og fristile.

2. r (Madsen Petersen): *Kaj Handberg, Mogens Møller og Preben Ramløv*: Dansk digtning II. Hovedværker: Fiskerne. Noveller af H. C. Branner. *Leif Busk*: Sproglig forståelse. Svensk: *Falbe Hansen og Keller*: Svenske læsestykker. Diktater, referatstile og fristile.

3. r (Grimstrup): *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for realklassen. Hovedværker: Gunlaug Ormstunges Saga. *Jacob Knudsen*: Den gamle præst. *Leif Busk*: Sproglig forståelse. Stile.

1. *sa*, 1. *sb* (Norberg): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I: Forfra til Oehlenschläger. *K. Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov*, *Nørregaard* og *Roikjer*: Svensk læsebog. Hovedværker: Gunlaugs Saga. Erasmus Montanus. Kærlighed uden Strømper. *Schiødt*: Dansk sprog og stil.

1. *mx* (Grimstrup): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I. *Brøndsted* og *Møller Kristensen*: Danmarks litteratur. *Agerskov* og *Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: Gunlaugs Saga. Erasmus Montanus. Kærlighed uden Strømper. En dansk Students Eventyr.

1. *my* (Brygmann): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I (til Grundtvig) samt moderne noveller: *Nexø*: Lotterisvensken. *Jobs*. *V. Jensen*: Udvalgt prosa. *Martin A. Hansen*: Martsnat. *Branner*: Røde heste i sneen. *Brøndsted* og *Møller Kristensen*: Danmarks litteratur. Hovedværker: Gunlaugs Saga. Erasmus Montanus. *Vestergaard*: Dansk sprog.

1. *mz* (Rasmussen): Litteraturprøver efter Oxenvad: Dansk Digtning fra den sidste Menneskealder, samt efter Brodersen og Møller Kristensen: Litteraturudvalg I (til Ewald), endvidere Røde heste i sneen. Hovedværker: Ravnkils Saga. Erasmus Montanus. *Brøndsted* og *Møller Kristensen*: Danmarks litteratur. *Vestergaard*: Dansk sprog. *Folke Roikjer*: Svensk antologi.

2. *nsa* (Madsen Petersen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I-II (fra Grundtvig til H. E. Schack). *K. Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: H. C. Andersen-eventyr. Vildanden. Ordet. Løgneren. Branner-noveller. En Landsbydegns Dagbog. En sjæl efter døden. *Schiødt*: Dansk sprog og stil.

2. *nsb* (Rasmussen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I og II (fra Ewald til H. E. Schack), samt efter Dansk lyrik (20'erne og 30'erne). *K. Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Sankt Hansaften-Spil. En Landsbydegns Dagbog. Maser. Ung må verden endnu være.

2. *nsc* (Grimstrup): Litteraturprøver efter Falkenstjerne II (fra Oehlenschläger til Brandes). *K. Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov* og *Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: En Landsbydegns Dagbog. Sankt Hansaften-Spil. En sjæl efter døden. Maser. Anna Sophie Hedvig. *Schiødt*: Dansk sprog og stil.

2. *mfx* (Norberg): Litteraturprøver efter Falkenstjerne II (til Brandes). *K. Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov* og *Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: En Landsbydegns Dagbog. En dansk Students Eventyr. Maser. *Schiødt*: Dansk sprog og stil.

2. *mfy* (Madsen Petersen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I-II (fra Grundtvig til H. E. Schack). *Brøndsted* og *Møller Kristensen*: Danmarks litteratur. Hovedværker: H. C. Andersen-eventyr. Vildanden. Ordet. Løgneren. Branner-noveller. En Landsbydegns Dagbog. En sjæl efter døden. *Schiødt*: Dansk sprog og stil.

3. *nsa* (Jessen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *K. Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Roikjer*: Svensk antologi. Norsk efter Falkenstjerne III. Hovedværker: Mogens. Vildanden. Sorgagre.

3. *nsb* (Rasmussen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III og Dansk lyrik. *K. Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov, Nørregaard og Roikjer*: Svensk læsebog. Norsk efter Falkenstjerne III. Hovedværker: Mogens. Vildanden. En Vinter lang. Homo Faber.

3. *nsc* og 3. *mfx* (Brygmann): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Brøndsted og Møller Kristensen*: Danmarks litteratur. *Agerskov, Nørregaard og Roikjer*: Svensk læsebog. Norsk efter Falkenstjerne III. Hovedværker: Ved Vejen. Frøken Julie. Kongens Fald. Løgeren.

3. *mfy* (Jessen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Brøndsted og Møller Kristensen*: Danmarks litteratur. *Agerskov, Nørregaard og Roikjer*: Svensk læsebog. Norsk efter Falkenstjerne III. Hovedværker: Mogens. Vildanden. Sorgagre.

### Engelsk.

1. *r* (Tofte-Hansen): *Ring Hansen og Mouridsen*: English of Today III. *Orczy*: »The Scarlet Pimpernel«.

2. *r* (Froda): *Ring Hansen og Mouridsen*: English of Today IV. *Stevenson*: Kidnapped.

3. *r* (Brygmann): English of Today V med stiløvelser. *Buchan*: Prester John. Ugentlig stil.

1. *sa* (Tørsleff): A Modern English Omnibus. Sheriff: Journey's End. John Steinbeck: The Moon is Down. *Kindt-Jensen*: Engelske stiløvelser. *Herløv*: Engelsk grammatik.

1. *sb* (Carøe): *Hundsøe og Mouridsen*: Four Modern Writers. *Rosenmeier*: A Modern English Omnibus. Paul Gallico: The Snow Goose. John Steinbeck: The Moon is Down. Orwell: Animal Farm. *Kindt-Jensen*: Engelske stiløvelser. *Herløv*: Engelsk grammatik.

1. *mx* (Brygmann): *Ring Hansen og Mouridsen*: On England and America. 7 British Short Stories v. *Kjeldsen*. John Steinbeck: The Moon is Down. Stiløvelser og stile.

1. *my* (Tofte-Hansen): *Ring Hansen og Mouridsen*: On England and the English. Enkelte stykker af »A Contemporary Reader«. Miller: Death of a Salesman. *Ring Hansen og Mouridsen*: Stiløvelser for 3. real. Skriftlige opgaver.

1. *mz* (Bach): *Ring Hansen og Mouridsen*: On England and the English. Steinbeck: The Moon is Down. The Tiger on the Train. Wilde: The Importance of Being Earnest. *Ring Hansen og Mouridsen*: Stiløvelser for 3. real. Skriftlige opgaver.

2. *nsa* (Carøe): The Dickens Reader. Two Centuries of English Poetry. Twentieth Century Poetry v. *Salling*. Arthur Miller: Death of a Salesman. *Herløv*: The British Spirit. Allan Sillitoe: The Long Distance Runner. John Wain: Hurry on Down. *Jørgen Brier*: Engelske stiløvelser. *Herløv*: Engelsk grammatik.

2. *nsb* (Carøe): The Dickens Reader. Two Centuries of English Poetry. Twentieth Century Poetry v. *Salling*. *Herløv*: The British Spirit. Tennessee Williams: The Glass Menagerie. Salinger: The Catcher in the Rye. *Jørgen Brier*: Engelske stiløvelser. *Herløv*: Engelsk grammatik.

2. *nsc* (Tørsleff): Two Centuries of English Poetry. *Helweg-Møller* og *Herløv*: The British Spirit. The Dickens Reader. John Braine: Room at the Top. *Herløv*: Engelsk grammatik. *Jørgen Brier*: Engelske stiløvelser. Studentereksamensopgaver.

2. *mfx* (Brygmann): *Rosenmeier*: A Modern English Omnibus. Greene: The Quiet American. Orwell: Animal Farm. Stiløvelser og stile.

2. *mfy* (Bach): *Rosenmeier*: A Modern English Omnibus. Seven British Short Stories. Orwell: Animal Farm.

3. *nsa* (Tørsleff): Shakespeare: The Merchant of Venice. *Ehlern-Møller*, *Lindum* og *Rosenmeier*: A Contemporary Reader. Two Centuries of English Poetry 1953. The Dickens Reader v. *Stigaard*. Graham Greene: The Heart of the Matter. *Jørgen Brier*: Engelske stiløvelser. Stile efter studentereksamensopgaver. *Herløv*: Engelsk grammatik.

3. *nsb* (Tørsleff): Shakespeare: The Merchant of Venice. *Helweg-Møller* og *Herløv*: The British Spirit. John Braine: Room at the Top. Two Centuries of English Poetry 5. udg. The Dickens Reader v. *Stigaard*. *Jørgen Brier*: Engelske stiløvelser. Stile efter studentereksamensopgaver. *Herløv*: Engelsk grammatik.

3. *nsc* (Carøe): Shakespeare: Macbeth. Two Centuries of English Poetry. *Aage Salling*: Twentieth Century Poetry. Arthur Miller: Death of a Salesman. John Wain: Hurry on Down. Iris Murdoch: An Unofficial Rose. *Jørgen Olsen* og *Bent Schøtt-Kristensen*: The English in the 20th Century II. *Jørgen Brier*: Engelske stiløvelser. Studentereksamensopgaver.

### Tysk.

1. *r* (Bach): *Carl Gad*: Tysk læsebog for 1. real med tilsvarende øvelser og grammatik.

2. *r* (Larsen): *Carl Gad*: Tysk læsebog II. *Carl Gad*: Kortfattet tysk grammatik. Kästner: Drei Männer im Schnee.

3. *r* (Bach): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. Heiseler: Apollonia. Tyske realeksamensopgaver.

1. *sa* (Bach): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. Heiseler: Apollonia. Tonys erste Ehe. *Gad*: 100 deutsche Gedichte (25 sider). Schöningh Verlag: Moderne deutsche Erzähler, Heft 13. Kapers grammatik. *Houken og Stenbjerre*: Tyske stiløvelser for gymnasiet.

1. *sb* (Madsen Petersen): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- og Charakterbilder. Heiseler: Apollonia. Thomas Mann: Tonys erste Ehe. Furcht und Elend des dritten Reiches. *Houken og Stenbjerre*: Tyske stiløvelser for gymnasiet.

1. *mx*, 1. *my* og 1. *mz* (Madsen Petersen): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. Thomas Mann: Tonys erste Ehe. Manfr. Gregor: Die Brücke. *Houken og Stenbjerre*: Tyske stiløvelser for gymnasiet.

2. *nsa* (Larsen): *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Schöningh Verlag: Moderne Erzähler, Heft 13. Schiller: Udvalg af »Kabale und Liebe« og »Maria Stuart«. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- og Charakterbilder. Droste-Hülshoff: Die Judenbuche. *Holm*: Abriss der deutschen Literaturgeschichte. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet. Tyske studentereksamsopgaver. *Kapers* grammatik.

2. *nsb* (Bach): *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. *Lessing*: Emilia Galotti. Schiller: Maria Stuart. Inge Scholl: Die weisse Rose. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- og Charakterbilder. Brecht: Der kaukasische Kreidekreis. *Holm*: Abriss der deutschen Literaturgeschichte. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet. Tyske studentereksamsopgaver. *Kapers* grammatik.

2. *nsc* (Madsen Petersen): *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Schöningh Verlag: Moderne Erzähler II og III. Schiller: Maria Stuart. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- og Charakterbilder. *Arndt*: Deutsche Literaturgeschichte. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet. Tyske studentereksamsopgaver. *Kapers* grammatik.

3. *nsa* (Larsen): Goethe: Urfaust. *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Schöningh Verlag: Deutsche Erzähler, Heft 13. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- og Charakterbilder. Th. Mann: Tonio Krüger (Fischer). *Holm*: Abriss der deutschen Literaturgeschichte. Studentereksamsopgaver.

3. *nsb* (Bach): Goethe: Urfaust. *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- og Charakterbilder. Zweig: Die Welt von gestern. Frisch: Andorra. Moderne Erzähler, Heft 13. Flügel der Zeit.

3. *nsc* (Larsen): Goethe: Urfaust. *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- og Charakterbilder. Moderne Erzähler, Heft 2. Flügel der Zeit (Fischer). Brecht: Furcht und Elend des dritten Reiches. Bergengruen: Die Feuerprobe.

### Fransk.

3. *r* (Gregers Jensen): *Bruun, Holst-Jensen, Roskjær*: Elementær fransk.

1. *sa* (Froda): *Bruun og Roskjær*: Ny fransk for begyndere. Linguaphoneplader.



1. *sb* og 1. *my* (Jessen): *Bruun og Roskjær*: Ny fransk for begyndere. Saint-Exupéry: Le petit prince.

1. *mx* (Gregers Jensen): *Bruun og Roskjær*: Ny fransk for begyndere.

1. *mz* (Stenderup Jensen): *Bruun og Roskjær*: Ny fransk for begyndere. Saint-Exupéry: Le petit prince.

2. *nsa* og *c* (Froda): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning I. Saint-Exupéry: Le petit prince. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik.

2. *nsb* (Gregers Jensen): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning I. Saint-Exupéry: Le petit prince. *Kaj Heuslin*: Pour comprendre la France. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik, franske stiløvelser.

2. *mfx* (Jessen): *Svanholt*: Franske tekster. *Svanholt og Troensegaard*: Textes francais. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik.

2. *mfy* (Gregers Jensen): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning I. *Svanholt og Troensegaard*: Textes francais. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik, franske stiløvelser.

3. *nsa* (Froda): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning II. Camus: l'Etranger. Anouilh: Antigone. Westmann Ostrogorsky Davoust: Paris. *Sten og Hyllested*: Fransk stiløvelse, fransk grammatik.

3. *nsb* og 3. *nsc* (Jessen): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning II. *Blinkenberg og Svanholt*: Prosateurs Modernes. Gide: La symphonie pastorale. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik.

3. *mfx* (Froda): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning II. Anouilh: Antigone. Sartre: Les jeux sont faits. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik og franske stiløvelser.

3. *mfy* (Gregers Jensen): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning II. *Svanholt*: Franske tekster. Alphonse Dandet: Lettres de mon Moulin. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik og stiløvelse.

### Latin.

2. *r* (Aarup): Latinsk læsebog, s. 1-37, stk. I-XXXIII.

1. *sa* (Larsen): *Kr. Mikkelsen*: Latinsk læsebog: Narraticenculae. *Saxild og Østergaard*: Caesar: I, III, IV, V bog, dele af VI bog.

1. *sb* (Rasmussen): *Graecia Capta*. Cæsar v. *Saxild og Østergaard*: I og III bog. Europæisk latin.

2. *sa* og 2. *nsc* (Rasmussen): *Karl Nielsen og Per Krarup*: Latinsk læsebog. Cicero: Roscius, Verres IV, Catilina I. Sallust: Catilina. Latinske læsehæfter III (vulgaratekster). Gennemgang af syntax efter *Thure Hastrup* og *Franz Blatt*. Latinsk grammatik.

2. *nsb* (Larsen): Cicero efter *Karl Nielsen og Per Krarup*: Sextus Roscius, Verres IV og V, Catilina III, stykkerne af Sallust, nogle

breve ca. 65 sider. Gennemgang af syntax efter *Thure Hastrup* og *Franz Blatt*. Latinsk grammatik.

3. *nsa* og 3. *nsc* (Rasmussen): Cicero efter *Karl Nielsen* og *Per Krarup*, 2. udg.: Indskrifter, Sallust, Ciceros breve. *Krarup*: Romersk poesi: Horats 3, 5, 11 og 15. Ovid: 1, 2, 4 og 5. Martial: 1-13.

3. *nsb* (Larsen): Cicero efter *Karl Nielsen* og *Per Krarup*, 2. udg.: Ciceros breve. Sueton: Cæsars død. Livius: Ciceros død. Indskrifter. *Per Krarup*: Romersk poesi: Catul nr. 1, 3 og 4. Horats 3 og 5. Ovid 1, 2, 4 og 5. Martials epigrammer.

### Historie.

1. *r* (Rektor): *Buchreitz* og *Rosing*: Historie I.

2. *r* (Rektor): *Buchreitz* og *Rosing*: Historie II.

3. *r* (Rektor): *Buchreitz* og *Rosing*: Historie III.

3. *r* (Rektor): *Buchreitz* og *Rosing*: Historie III. *Keller Hansen* og *Viggo Petersen*: Samfundslære.

1. *sa*, 1. *sb* (Aarup, Rektor): *Gads* historie til år 1600. Kilder: Plinius' breve. Lejlighedsvis billedgennemgang og lysbilleder.

1. *mx*, 1. *my* og 1. *mz* (Aarup, Petersen, Petersen): *Munch*: Verdenshistorie I til ca. 1600. *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie til ca. 1600. Kilder: Plinius' breve. Lejlighedsvis billedgennemgang og lysbilleder.

2. *nsa*, 2. *nbs*, 2. *nsc* (Norberg, Rektor, Petersen): *Munch*: Verdenshistorie til 1890. *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie 1523-1890. Billedgennemgang. Kilder: Frederik den Store. Ekskursion til Midtsjælland og København. 2. *nsb* og 2. *nsc* ekskursion til Nordjylland.

2. *mfx* og 2. *mfy* (Aarup, Norberg): *Munch*: Verdenshistorie til ca. 1890. *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie til 1890. Billedgennemgang. Kilder: Frederik den Store. 2. *mfx*: Ekskursion til Midtsjælland og København.

3. *nsa*, 3. *nsb*, 3. *nsc* (Norberg, Rektor, Norberg): *Rudi Thomsen*: Verdenshistorie III og IV. *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie 1890-1960. *Askegaard*, *Barfod*, *Kauffeldt*: Danmark i 60'erne. Tekster efter *Bøgebjerg* og *Elmelund*: Kilder til mellemkrigstidens historie. Billeder efter *Andrup*, *Ilse* og *Nørlund*: Danmarks historie i billeder. Ekskursion til museer i København og omegn.

3. *mfx* og 3. *mfy* (Petersen, Petersen): *Munch* og *Müller*: Verdenshistorie III (15. udg.) og Verdenshistorie IV. *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie 1814-1960 og Nordens historie II (8. udg.). *Askegaard*, *Barfod*, *Kauffeldt*: Danmark i 60'erne. *Bøgebjerg* og *Elmelund*: Kilder til mellemkrigstidens historie. Ekskursion til museer i København og omegn.

### Oldtidskundskab.

1. *sa* (Larsen): *Østergaards* udgave af Iliaden. *Kragelund*: Græske historikere.

1. *sb* og 1. *my* (Jessen): *Østergaards* udgave af Iliaden. *Hjortsø*: Græsk mytologi.

1. *mx* (Rasmussen): *Østergaards* udgave af Iliaden. *Kragelund*: Græske historikere. *Secher*: Græsk mytologi.

1. *mz* (Rasmussen): *Østergaards* udgave af Iliaden. *Kragelund*: Græske historikere. *Sjortsø*: Græsk mytologi.

2. *nsa*, 2. *mfx* (Norberg): Græsk drama: Aiskylos: Perserne. Sofokles: Antigone v. *Niels Møller*. Euripides: Medea. Kunsthistorie efter *Kragelund* og *Bruun* og *Hjortsø*: Klassisk kunst.

2. *nsb*, 2. *nsc*, 2. *mfy* (Petersen): Græsk drama: Perserne, Kong *Ødipus*, *Antigone*, *Medea*, Kunst efter *Kragelund*: Græske kunstværker og *Bruun* og *Hjortsø*: Klassisk kunst.

3. *nsa*, 3. *nsb*, 3. *nsc*, 3. *mfx*, 3. *mfy* (Petersen, Rasmussen, Larsen, Petersen, Petersen): *Krarup* og *Voss*: Platon (*Forsvarstalen*, *Kriton*, *Faidon* og *Menon*).

### Geografi.

1. *r* (Thuesen): *Hellner*: Jorden og mennesket. Geografi for realafdelingen I. C. C. *Christensen* og *Krogsgaard*: Atlas for mellem-skolen.

2. *r* (Buciek): *Humlum*: Jordens råstoffer. Geografi for realafdelingen II. Gjellerup Skoleatlas II v. *Schou*, *Bøcher*, *Holm*.

3. *r* (Buciek): *Hellner* m. fl.: Geografi for realklassen 3. Danmarks geografi v. *Holmelund*. Gjellerup Skoleatlas II v. *Schou*, *Bøcher*, *Holm*.

1. *sa* (Thuesen): Geografi for det sproglige gymnasium, 1. halvdel. Ekskursion til Dybbøl.

1. *sb* (Buciek): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium. Ekskursion til omegnen.

1. *mx* (Thuesen): Geografi for det matematiske gymnasium, 1. halvdel. Ekskursion til Dybbøl.

1. *my* og 1. *mz* (Buciek): *Hellner*: Geografi for det matematiske gymnasium. Geologi og oceanografi. Ekskursion til omegnen.

2. *nsa* (Thuesen): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium. Ekskursioner til Sønderborgs omegn, Midt- og Østsjælland.

2. *nsb* og 2. *nsc* (Buciek): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium. Ekskursioner til Sønderborgs omegn, Midtjylland.

2. *mfx* (Thuesen): *Hellner*: Geografi for det matematiske gymnasium. Speciale: Grønland. Ekskursion til Midt- og Østsjælland, Sønderborgs omegn.

2. *mfy* (Buciek): *Hellner*: Geografi for det matematiske gymnasium. Valgfrit emne: Skovbrug. Besøg på Kr. Stærk's finérfabrik. Ekskursioner: Sønderborgs omegn, Frederikshavn.

### Biologi.

1. *r* (Thuesen): *Mogens Lange og Ingolf Leth*: Biologi for realafdelingen I. Skovens dyr og planter.

2. *r* (Buciek): *Mogens Lange og Ingolf Leth*: Biologi for realafdelingen I. Strandens og havets dyr og planter, det åbne land, nytteplanter. Dansk flora af *M. Lange*.

3. *r* (Thuesen): *Lange og Leth*: Biologi for realafdelingen II.

3. *nsa*, 3. *mfy* (Buciek): 3. *nsb*, 3. *nsc*, 3. *mfx* (Thuesen): *Lange og Ravn*: Biologi, 1. del (2. del brugt som håndbog). Elevøvelser i fysiologi og biologi.

### Naturlære.

1. *r* (Tygesen): *S. A. Bo, Mogens Pihl* m. fl.: Realskolens fysik og kemi, 1. og 2. *real*: forfra til side 101.

2. *r* (Tygesen): som 1. *r*: side 90 og bogen ud.

3. *r* (Tygesen): *S. A. Bo, Mogens Pihl* m. fl.: Realskolens fysik og kemi, 3. *real*.

1. *mx*, 1. *my*, 1. *mz* (Fysik: Thomsen. Kemi: Sejersen): Fysik: *Eriksen og Sikjær*: Fysik I. Kemi: *Rings kemi I*.

2. *mfx* og 2. *mfy* (Sejersen): *Eriksen og Sikjær*: Fysik II. *Gyldenkerne og Lorensen*: Astronomi s. 7-65. *Rings kemi II*.

3. *mfx* og 3. *mfy* (Sejersen): *Eriksen og Sikjær*: Fysik III. *Eriksen og Pedersen*: Astronomi: fra fiksstjernerne. *Rings kemi*, 10. udg.: fra metallerne.

### Matematik.

1. *r* (Tygesen): *C. C. Andersen og Damgaard-Sørensen*: Realskolens regning og matematik: Regning og aritmetik for 1. og 2. realklasse: 1.-14. afsnit. Geometri for 1. og 2. realklasse: 1.-11. afsnit.

2. *r* (Tygesen): *C. C. Andersen og Damgaard-Sørensen*: Realskolens regning og matematik: Regning og aritmetik for 1. og 2. realklasse: 12. afsnit - bogen ud.

3. r (Tygesen): *C. C. Andersen og Damgaard-Sørensen*: Regning og aritmetik for realklassen.

1. sa, 1. sb (Tygesen, Christoffersen): *Anders Bager*: Mængder, tal, afbildninger I.

1. mx, 1. my, 1. mz (Christoffersen, Christoffersen, Thomsen): *Kristensen og Rindung*: Matematik I.

2. nsa, 2. nsb, 2. nsc (Thomsen, Tygesen, Thomsen): *Anders Bager*: Mængder, tal, afbildninger II.

2. mfx, 2. mfy (Thomsen, Christoffersen): *Kristensen og Rindung*: Matematik II.

3. mfx, 3. mfy (Christoffersen, Thomsen): *Kristensen og Rindung*: Matematik III.

### **Skrivning.**

1. r dr. (Petersen): Eleverne fortsætter med de systemer, de tidligere har indøvet.

### **Tegning.**

1. r (Petersen): Tegning med blyant, tusch, vandfarve, limfarve og oliekridt efter modeller, forlæg og frihåndstegning. Linoleums-tryk.

### **Håndarbejde.**

(*Fru Keller Hansen*)

1. r: Forklæde med applikationer. Korsstingsarbejde.

### **Musik.**

(*Tofte-Hansen og fru Stenderup Jensen*)

I alle klasser synges salmer og sange efter Højskolesangbogen. Der lægges vægt på at indføre eleverne i den særlige danske sangtradition og at sætte den størst mulige del af stoffet i forbindelse med danskundervisningen. Til at supplere det danske repertoire anvendes forskellige sangbøger: »News Chronicle Songbook«, »Fredmans Epistler«, »Concinamus« etc.

I alle klasser undervises i musikforståelse med anvendelse af »Score Reading« I-III, »Masterpieces of Music« samt diverse lompartiturer. Ved indføringen i stoffet har hovedvægten været lagt

på det stilistiske, senere på det formelle og historiske. I en række studiekredstimer har fru Stenderup Jensen gennemgået Beethovens »Niende«.

Det frivillige kor (ca. 65 medlemmer) har haft ugentlige prøver efter skoletid eller om aftenen. Det har medvirket ved den traditionelle julekoncert i Augustenborg Slotskirke samt ved juleafslutningen. En væsentlig del af vinterens arbejde er medgået til indstuderingen af Orff's »Carmina burana«, der var årets fællesopgave for de syd- og sønderjyske gymnasier i samarbejde med Sønderjyllands Symfoniorkester. Koncerterne, der lededes af Carl von Caraguly, afholdtes i Tønder og Kolding.

### Forårskoncert

afholdtes torsdag den 21. april 1966 kl. 19 med følgende program: Carl Nielsen: Ti danske småsange (1926) i udsættelse for tre lige stemmer og klaver. Afsnit af »Min fynske barndom«. Johs. Jørgensen: Sænk kun dit hoved, du blomst. H. C. Andersen: Studie efter naturen. Carl Orff: Afsnit af »Carmina burana«. Verdsligt oratorium over middelalderviser. Anonym: Frydeligt med jubelkor (sangbog nr. 644).

### Legemsøvelser.

Pigerne: 2. r, 1. sb+1. mx, 2. nsa+2. mfx (Carøe), 1. r, 3. r+1. mx, 1. sa+1. my, 2. nsb+c, 3. nsa+3. mfx, 3. nsb+c+3. mfy (Thalwitzer): Boldspil og atletik i efterårs- og forårssæsonen, gymnastik i vintersæsonen. Pigerne's gymnastikdragt efter aftale med skolen.

Uden for skoletiden har pigerne haft lejlighed til at træne langbold, volley-ball og fri idræt.

Drengene: 1. r, 3. r+1. mx, 1. sa+1. my, 3. nsa+3. mfy (Grimstrup), 2. r, 1. sb+1. mz, 2. nsb+c (Tørsleff), 2. mfy, 2. nsa+2. mfx, 3. nsb+c+3. mfy (Buciek): I sommerperioden boldspil og fri idræt, fra oktober til påske gymnastik. - Drengenes gymnastikdragt er hvid jerseytrøje med korte ærmer, røde benklæder og hvide sko.

Uden for skoletiden har drengene haft lejlighed til at deltage i fodbold, fri idræt og i vinterhalvåret tillige basketball og redskabs-gymnastik.

### Fællestimer.

15. oktober 1965: Professor Mogens Pihl: Foredrag om relativitetsteorien og H. C. Ørsted.
4. november 1965: Redaktør John Danstrup: Foredrag om Sydafrika.
19. november 1965: Det unge tonekunstnerselskab: Koncert.
26. november 1965: Museumsinspektør Olaf Olsen: Vikingetidens ringborge.
10. december 1965: Forfatteren Benny Andersen: Oplæsning af egne værker.
4. marts 1966: Fhv. minister Frode Jakobsen: Besættelsestiden.
25. marts 1966: Skuespillerinden Ingeborg Brahms: Oplæsning.
1. april 1966: Grafikeren Erik Lagoni Jacobsen: Foredrag om grafik med demonstration.

### Studiekredse.

I efteråret arrangeredes følgende studiekredse: »Studievejledning« ved adjunkt Jessen, »Kunsthistorie« ved lektor Aarup og »Dramaturgi« ved lektor Norberg. De to førstnævnte blev gentaget i foråret. Endvidere ledede adjunkt fru Stenderup Jensen en studiekreds over »Beethovens 9. symfoni«.

# EKSAMENS- OPGIVELSER

## Studentereksamen Den nysprogede linje

### Dansk.

3. *nsa*: K. Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: En Landsbydegns Dagbog. Mogens. Vildanden.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne & Borup Jensen: Håndbog I, II og III: Den højes ord. Sønnetabet. Germand Gladensvend. Ebbe Skammelsøn. En formaning thill folcket. Keed af Verden. Om mig selv. Den yndigste rose. Til min M... 4 scener af Aladdin, 4. akt: Morgianes stue. Kirkegården. Den store plads ... En afsides plads ... Strandbakken ved Egelykke. I kveld blev der banket. Bekiendelse. En gammel pedant. Licentiaten. Jens Hansen. Kunstneren mellem oprørerne. Hosekrammeren. Om critiken over Væringerne. Tidlig skilsmisse. Mødet med Bacchus. Adams bryllup. Nattegalen. Johannes Climacus. Indledning til Hovedstrømninger. Af Marie Grubbe: Slutning. Af Muld. Af Ved Vejen. Ekbatana. Kirstens sidste rejse. På Memphis station.

Knud Togeby: Dansk lyrik 1915-55: Døden. R. Credo.

V. Vestergaard: Dansk sprog.

Svensk: Folke Roikjer: Svensk antologi: Fredmans Epistel nr. 9 og nr. 81. Vikingen. Epilog ved magisterpromotionen. Ett gammalt bergtroll. Skalden Wennerbom. Prins Aladin av lampan. Sång efter skördeanden. Elie himmelfärd. Pälsen. Kyssen. Mauritz. Far och jag. Jag är en prins av blodet. Frisöndagen. En bondestudent.

Norsk efter Falkenstjerne og Borup Jensen, håndbog III: Et rim-brev. Peer Gynt på vej til Hæggstad. Mit følge. Salme. Gamle Noreg. Ved Rundarne. Pan. Juvikfolke.

3. *nsb*: K. Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: En Landsbydegns Dagbog. Vildanden. En Vinter lang.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne og Borup Jensen: Håndbog i dansk litteratur I-III: Sønnetabet. Germand Gladensvend. Ebbe Skammelsøn. Sorrow og Glæde. Far, Verden, far vel. Samfundsforholdene paa Anholt. Om mig selv. Den yndigste rose. Den kiedsom Vinter. Rungstedts Lyksaligheder. Gaffelen. Guldhornene. Simon Peder. Strandbakken ved Egeløkke. De levendes Land. Bekiendelse.



Jens Hansen. Kunstneren mellem Oprørerne. Adam tager sit Parti. Nattergalen. Først Guds Rige. Maser (pp. 330-35, 349-53). Indledning til Hovedstrømninger. To Verdener. Engelske Socialister. Frøkenen. Naadsensbrød. Bekendelse. De Profundis. Ekbatana. Kirstens sidste Rejse. Graven i Sne. Morgen. Rio Janeiro. Sønnen. Den gule Tulipanmark. De blå Undulater.

Dansk lyrik ved Knud Tøgeby: Døden. Efter Bikini? Fra natens hus.

Ole Sarvig: Året (duplikeret tekst).

V. Vestergaard: Dansk sprog.

Svensk: Agerskov, Nörregård og Roikjer: Svensk læsebog: Käraste bröder. Herre, vart går du? Jeppa. Kejsarinnans kassakista. Det var dans bort i vägen. Ett gammalt bergtroll. »Skalden Wennerbom«. Idealism og realism. Prins Aladin av lampan. I älgtden. Ormvisa. Elie himmelfärd. Jungfru Maria. Pälsen. Kyssen. Far och jag. Trappan. Stjärnorna kvittar det lika. Barfotabarn. Inte ens. I livets villerv. I stolta städer. Genom en vägg. Frisöndagen.

Norsk efter Falkenstjerne III: Pan. Dag. Gobelin. Ei naki grein. Vi overlever alt. 17. mai 1940. Digte af Tor Jonsson (tekster fra Danmarks Skoleradio, udsendelse på nynorsk for gymnasiet 6/3 1962).

3. nsc: K: Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Erasmus Montanus. Brudstykker af en Landsbydegns Dagbog. Ved Vejen.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne og Borup Jensen: Håndbog I, II og III: Sønnetabet. Germand Gladensvend. Ebbe Skammelsøn. Hver har sin skæbne. Samfundsforholdene på Anholt. Om mig selv. Her vil ties. Den kiedsom Vinter. Arendse. Gaffelen. Guldhornene. De levendes land. Bekiendelse. Lægsgaarden par. 5. Jens Hansen. Tidlig skilsmisse. Den grimme ælling. Phantasterne kap. I. »Det uendeligt Smaa« og »Det uendeligt Store« i Poesien. Fru Marie Grubbe: Indledning. Engelske socialister. Ørneflugt. Frøkenen. De Profundis. Jylland. Kirstens sidste rejse. På Memphis station. Morgen. De blå undulater.

Af Johs. V. Jensen: Udvalgte prosastykker: Moderen og barnet. Lille Ahasverus.

V. Vestergaard: Dansk sprog.

Svensk: Agerskov, Nörregård, Roikjer: Svensk læsebog: Fredmans epistel nr. 49. En mänskensnatt på slottsbackan. Jeppa. En snygg vit skjorta. Kejsarinnans kassakista. »Skalden Wennerbom«. Hans högvördighet biskoppen i Växjö. Elie himmelfärd. Pälsen. Johannes. Fransyska stilboken. Far och jag. Du finns ej själv.

Norsk efter Falkenstjerne III: Af: Per Gynt. Mit følge. Af: Pan. Ei naki grein.

### Engelsk.

3. nsa: Shakespeare: The Merchant of Venice: Act I, s. 3. Act II, sc. 3-5, sc. 8. Act III, sc. 1. Act IV, sc. 1.

Two Centuries of English Poetry, 1953: p. 10-11, 12-13 ned., 23-25, 30-32, 32-36, 39, 40-43, 50 v. 10-v. 18, 56-58, 66-67, 71-72, 80-81, 123-124 øv., 124 ned.-128, 149-150, 154, 160-163, 167-168 øv.

A Contemporary Reader: p. 20-27, 55-68 ned., 178-185, 200-210.  
The Dickens Reader: p. 20-34.

Iris Murdoch: The Sandcastle: p. 90 («Oh», said Miss Carter) - 97 ned.

Graham Greene: The Heart of the Matter: p. 115-124.

3. *nsb*: Shakespeare: The Merchant of Venice: Act I sc. 3. Act II sc. 6, sc. 8. Act III sc. 1, sc. 2. Act IV sc. 1 - v. 340.

Two Centuries of English Poetry, 5. udg.: p. 14-15, 16-18, 24-26 ned., 28-29, 30-32, 32-33, 44 III-48, 49-51 v. 10, 55-58, 63 ned.-65, 68-70, 70-71, 77-79, 128-132, 133-134, 151-153, 156-157, 190-191.

B. Shaw: Arms and the Man: Act I.

The Dickens Reader: p. 50-68.

John Braine: Room at the Top: ch. 8.

The British Spirit: p. 34-41, 59-66, 85-91, 101-105, 117-121, 121-124.

3. *nsc*: Shakespeare: Macbeth: Act I scene 5, 6 og 7. Act II scene 1 og 2. Act III scene 2, 4. Act V scene 1, 2 og 3.

Two Centuries of English Poetry, 5. udg.: 14-15, 33-36, 52-54, 55-58, 68-70, 74-75, 114-115, 128-132, 132-134.

Twentieth Century Poetry: 42-45, 54-56, 66-67, 74-76.

The Dickens Reader: 20-34, 50-57, 68-80 (midt).

The British Spirit: 59-66, 70-77, 85-91, 105-109.

Arthur Miller: Death of a Salesman: II Act: 55-86 (midt).

The English in the 20th Century: 9-16, 39-48.

### Tysk.

3. *nsa*: Goethe: Urfaust: s. 1-107, 536-635, 1066-1160, 1398-1435.

Kerkerszene. Schiller: Maria Stuart: I, 4. III, 2, 3, 4, 5. IV, 4, 9. V, 7, 9. Gad: 100 deutsche Gedichte: Goethe: s. 21-22 (Willkommen und Abschied) 28-29: (Kennst du das Land) 31-32 (Adler und Taube) 35-36 (Der Sänger) 41-45 (Prometheus, Grenzen der Menschheit. Das Göttliche) Schiller: 50-55 (Der Taucher) 57-60 (Der Ring des Polykrates) Hölderlin: 87-88 (Abendphantasie) Heine: 115 (Das Fischerhaus) Stephan George: 122-23 (Lied I, Lied II) Lerch: 127-28 (1. og 2. digt). Sigtryggsson og Rossen: Deutsche Kultur- und Charakterbilder: stk. 12, 25. Tonio Krüger: s. 3-16 (Francois Knaak) s. 20-23 (til III) s. 78 ud. Moderne Erzähler: Heft 2: Böll: Wanderer, kommst du —. Heft 13: Berndt: Die letzte Illusion. Brenner: Rost.

3. *nsb*: Lessing: Emilia Galotti: I, 1-3, 5-8. II, 1-3, 6. V, 7. Schiller: Maria Stuart: I, 1-2. II, 3. III, 4. Goethe: Urfaust: 1-176, 457-718, 1106-1235, Kerkerszene. Gad: 100 deutsche Gedichte: Die drei Ringe. Willkommen und Abschied. Kennst du das Land. Adler

und Taube. Der Sänger. Der Zauberlehrling. Prometheus. Der Ring des Polykrates. Die Bürgschaft. Scholl: Die weisse Rose s. 57-67, 87-94, 147-150. Zweig: Die Welt von gestern s. 7-13. Sigtryggsson og Rossen: Deutsche Kultur- und Charakterbilder, 9. udg. stk. 9, 25.

3. *nsc*: Lessing: Emilia Galotti: I, 1-3, 6-8. II, 6. III, 1. V, 7. Goethe: Urfaust s. 1-107, 536-635, 1066-1160, 1398-1435, Kerker-scene. Gad: 100 deutsche Gedichte: Goethe: s. 21-22 (Willkommen und Abschied), 31-32 (Adler und Taube) 35-36 (Der Sänger) 41-42 (Prometheus) 42-44 (Grenzen der Menschheit) Schiller: 49-50 (Worte des Glaubens) 66-70 (Die Burgschaft) 74-86 (Lied von der Glocke) Hölderlin: 87-88 (Abendphantasie) Stephan George: s. 122-123 (Lied I og II) Sigtryggsson og Rossen: Deutsche Kultur- und Charakterbilder: stk. 12, 14 og 25. Droste Hulshoff: Die Judenbuche: s. 20 (Der Rosenkranz) - 22 (Friedrich) s. 54 (eine schone) - ud. Moderne Erzähler: Heft 2: Böll: Wanderer, kommst du —. Lang-gasser: Saisonbeginn. Heft 13: Brenner: Rost.

### Fransk.

3. *nsa*: Bruun og Roskjar: Ny fransk for begyndere. Emmertsen og Nissen: Fransk lsning I: p. 29-61, 74-83, 124-129, 144-159. Emmertsen og Nissen: Fransk lsning II: p. 5-19, 36-37, 60-92, 114-118, 127-135, 155-160, 184-190, 213-235. Saint-Exupéry: Le Petit Prince. Jean Anouilh: Antigone. Albert Camus: L'Etranger. Davoust: La France. Textes et images: Paris.

3. *nsb* og 3. *nsc*: Bruun og Roskjar: Fransk for begyndere. O. Svanholt: Franske tekster: p. 7-54, 61-72, 76-77, 92-103. Svanholt og Troensegaard: Textes francais: p. 7-46, 55-78, 92-128. Emmertsen og Nissen: Fransk lsning II: p. 32-35, 41-55, 60-92, 127-135, 184-224. Blinkenberg og Svanholt: Prosateurs Modernes: p. 5-9, 125-157. Andre Gide: La symphonie pastorale. (Gallimard).

### Latin.

3. *nsa*: Caesar: Gallerkrigen 1. bog, kap. 2-6, 21-29, 3. bog, kap. 1-6, 17-29. Cicero: Pro S. Roscio. Sallust: Catilina 31,7-32,2; 50,5-51; 52; 54; 55, 3-6. Horats: 3, 5, 11 (72 nvs). Ovid: 2 (103 nvs)

3. *nsb*: Caesar: I 2-6, 21-29, III 1-11, 17-19, 20-29. Cicero: In Verrem IV, In Verrem V. Sallust: s. 130-134, 138-141. Sueton: s. 184-88. Livius: s. 197-98. Krarup: Digte: Horats 1, 3. Ovid 2.

3. *nsc*: som 3. *nsa*.

### Oldtidskundskab.

3. *nsa*: Sofokles: Antigone. Homer: Iliaden (v. Østergaard): I s., II s., VI s. 313-529, 22. s. 1-247 og 361-515. Greske historikere (v.

Kragelund): Athens indsats (37-43), Slaget ved Salamis og Polykrates' ring (46-78), Perikles' Mindetale (67-78), Udvalg af Platons skrifter (v. Foss og Krarup): Apologien og Kriton. Billeder: Kretisk-mykensk kunst; vaser: Bruun og Hjortsø nr. 77 (Geometrisk vase). Kragelund s. 25 (Exekiasvasen) og 53 (Polyneikesvasen). Apollon fra Tenea. Vognstyreren. Diskoskasteren. Den ludovisiske tronstol. Spydbæreren. Paionios' Nike. Hermes med Dionysosbarnet. Demosthenes. Pergamonalteret. Den døende Galler. Laokoon. Akropolis med kunstværker. Festpladsen i Delfi. Festpladsen i Olympia med Zeustemplet og dets kunstværker. Tempelstilarter og -former.

3. *nsb*: Sofokles: Antigone. Homer: Iliaden 1., 2. og 22. sang. Græske historikere (v. A. Kragelund): pp. 37-43, 46-66, 67-78. Udvalg af Platons skrifter (v. O. Foss og Per Krarup): pp. 22-61, 64-89. Billeder: Kretisk-mykensk kunst. Zeustemplet i Olympia. Akropolis. Pergamonalteret. Apollon fra Tenea. Vognstyreren. Diskoskasteren. Spydbæreren. Paionios' Nike. Hermes med Dionysosbarnet. Skrabereren. Demosthenes. Den døende Galler. Laokoon.

3. *nsc*: Sofokles: Antigone. Homer: Iliaden: I, II og XXII. Græske historikere (v. Kragelund): s. 38-44, 46-64, 64-67, 68-80. Udvalg af Platons skrifter (v. O. Foss og Per Krarup): s. 18-56, 59-78, Forsvarstalen, Kriton. Billeder: Kretisk-mykensk kunst. Zeustemplet i Olympia. Akropolis. Pergamonaltret. Apollon fra Tenea. Vognstyreren. Diskoskasteren. Spydbæreren. Paionios' Nike. Hermed med Dionysosbarnet. Skrabereren. Demosthenes. Den døende Galler. Laokoon. Søjler og tempeltyper.

### Historie.

3. *nsa*: Verdenshistorie I: Roms historie 264 f. Kr.-284 e. Kr. s. 139-174. Verdenshistorie III: 1920-1945, s. 106-266. Kierkegaard og Winding: Nordens historie (6. udg.): Danmarks historie til 1380, s. 3-51. Danmarks historie 1660-1814, s. 111-156. Nordens historie II (8. udg.): 1920-1945, s. 51-110. Kilder: Plinius' brevveksling, s. 11-30. Bøgebjerg og Elmelund: Kilder til mellemkrigstidens historie: Østrig, s. 34-59. Samfundslære: Askgaard, Barfod og Kauffeldt: Danmark i 60'erne, s. 6-53, 63-67, 140-163, 184-199.

3. *nsb*: Verdenshistorie I: Roms historie 264 f. Kr.-284 e. Kr. s. 139-174. Verdenshistorie III: 1920-1945, s. 106-266. Kierkegaard og Winding: Nordens historie (6. udg.): Danmarks historie til 1380, s. 3-51. Danmarks historie 1660-1814, s. 111-156. Nordens historie II (8. udg.): 1920-1945, s. 51-110. Kilder: Plinius' brevveksling, s. 19-27. Frederik den Store, s. 71-83. Bøgebjerg og Elmelund: Kilder til mellemkrigstidens historie: Tjsekkoslovakiet, s. 60-89. Billeder: Danmarks historie i billeder: nr. 88, 96-97, 102, 144, 193, 204, 206, 284, 293, 302. Samfundslære: Askgaard, Barfod og Kauffeldt: Danmark i 60'erne, s. 6-53, 63-67, 140-163, 184-199.

3. *nsc*: som 3. *nsa*.

## Naturhistorie.

3. *nsa*: Mogens B. Lange og Knud Ravn: Biologi for gymnasiet. 1964.

3. *nsb* og 3. *nsc*: Mogens B. Lange og Knud Ravn: Biologi for gymnasiet. 1964. 1. del.

## Den matematisk-naturvidenskabelige linie

### Dansk.

3. *mfx*: Brøndsted og Møller Kristensen: Danmarks litteratur. Hovedværker: Erasmus Montanus. Brudstykker af En Landsbydegns Dagbog. Ved Vejen.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne og Borup Jensen: Håndbog I, II og III: Sønnetabet. Germand Gladensvend. Ebbe Skammelsøn. Hver har sin skæbne. Samfundsforholdene på Anholt. Om mig selv. Her vil ties. Den kiedsom Vinter. Arendse. Gaffelen. Guldhornene. De levendes land. Bekiendelse. Lægsgaarden par. 5. Jens Hansen. Tidlig skilsmisse. Den grimme Ælling. Phantasterne kap. I. »Det uendeligt Smaa« og »Det uendeligt Store«. Fru Marie Grubbe: Indledning. Engelske Socialister. Ørneflugt. Frøkenen. De Profundis. Jylland. Kirstens sidste rejse. På Memphis station. Morgen. De blå undulater. Af Johs. V. Jensen: Udvalgte prosastykker: Moderen og barnet. Lille Ahasverus.

V. Vestergaard: Dansk sprog.

Svensk: Agerskov, Nörregaard og Roikjer: Svensk læsebog: Fredmans epistel nr. 49. En månskensnatt på slottsbackan. Jeppa. En snygg vit skjorta. Kejsarinnans kassakista. »Skalden Wennerbom«. Hans högvördighet biskoppen i Växjö. Elie Himmelsfärd. Pälsten Johannes. Fransyska stilboken. Far och jag. Du finns ej själv.

Norsk efter Falkenstjerne og Borup Jensen III: Af: Per Gynt. Mit følge. Af: Pan. Ei naki grein.

3. *mfy*: Brøndsted og Møller Kristensen: Danmarks litteratur. Hovedværker: Erasmus Montanus. En landsbydegns dagbog. En vinter lang.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne og Borup Jensen: Håndbog I, II og III samt Knud Togeby: Dansk Lyrik 1915-55: som 3. *nsa*.

V. Vestergaard: Dansk sprog.

Svensk: som 3. *nsa*.

Norsk: som 3. *nsa*.

### Fransk.

3. *mfx*: Bruun og Roskjær: Ny fransk for begyndere. Emmertsen og Nissen I: s. 29-61, 74-83, 124-129, 144-159. Emmertsen og Nissen II: s. 60-114, 127-135, 155-160, 184-190, 213-235. Saint-Exupéry: Le Petit Prince. Jean Anouilh: Antigone. Jean-Paul Sartre: Les jeux sont faits.

3. *mfy*: Bruun og Roskjær: Ny fransk for begyndere. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I: s. 5-19, 26-54, 97-107. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning II: s. 5-15, 29-32, 36-56, 127-160, 184-191, 213-236, 249-274. Saint-Exupéry: Le Petit Prince. O. Svanholt: Franske tekster: s. 7-13. Danmarks Skoleradio: Yves Montand sange. Jean de la Fontaine (plade med tekst): Le loup et l'agneau. La laitière et le pot au lait. Jacques Prévert plade med tekst: Dimanche, le Jardin, Barbara, Fous de Misère, Le Temps Perdu, Il ne faut pas, Chant-song, Complainte de Vincent, L'Ecole des Beaux-Arts, Le Combat avec L'Ange, Place du Carrousel. Baudelaireplade med tekst: l'Ennemi, la Géante, la Chevelure, l'Invitation au voyage. Rimbaudplade med tekst: le Dormeur du Val. Danmarks Skoleradio: Quatre lycéens français. Alphons Daudet: Lettres de mon moulin: s. 7-122.

### **Oldtidskundskab.**

3. *mfx* og 3. *mfy*: som 3. nsa.

### **Historie.**

3. *mfx* og 3. *mfy*: Verdenshistorie: Grækenland s. 44-104. De europæiske stormagter 1815-1914 s. 37-97 og 100-115. Verden efter 1945, s. 241-324. Kierkegaard og Winding: Nordens historie til 1050 samt Danmarks historie 1050-1380. Norden efter 1945 s. 111-160. Kilder: Plinius den Yngres brevveksling s. 8-30. Bøgebjerg og Elmelund: Kilder til mellemkrigstidens historie s. 5-10, 46-55, 58, 82-91. Billeder: Andrup m. fl.: Danmarks historie i billeder nr. 5-7, 15, 32, 37a, 57, 70b, 78, 88, 139, 144, 293, 298. Diagrammer: Askgaard m. fl.: Danmark i 60'erne s. 11-13. Nordens historie II s. 162-163. Samfundslære: Askgaard, Barfod og Kauffeldt: Danmark i 60'erne s. 9-53, 63-67, 91-124.

### **Naturhistorie.**

3. *mfx*: Mogens Lange og Knud Ravn: Biologi for gymnasiet, 1964: 1. del.

3. *mfy*: Mogens Lange og Knud Ravn: Biologi for gymnasiet, 1964.

### **Naturlære.**

3. *mfx* og 3. *mfy*: Eriksen og Pedersen: Astronomi for gymnasiet, 5. udg.: s. 9-27, 53-73. Eriksen og Sikjær: Fysik I s. 29-72.

Fysik II: 38-83, 126-162. Fysik III s. 21-40, 53-58, 174-203. Fysiske øvelser: Isens smeltevarme. Vands fordampningsvarme. Petroleums udvidelse. Lufttermometer. Spektrometer. Penduler. Elastiske svingninger. Tempograf. Joules lov. Radiolampens karakteristik. Transistor. Gitter. Lydens hastighed i luft, glas og kuldioxid. Elektromotorisk kraft, målt ved kompensasjon. Modstandsmåling ved Wheatstones bro. L. J. Ring: Kemi for gymnasiet, 10. udg.: s. 43-97, 105-122, 134-148, 175-191.

#### **Matematik.**

3. *mfx* og 3. *mfy*: Kristensen og Rindung: Matematik I, II og III. Bog I: Vektorer (52-92). Den rette linies analytiske fremstilling (93-108). Flytninger og ret affinitet (126-131). Induktionsbevis, potensbegrebet (204-213), Algebra (235-256). Trigonometriske funktioner (299-335). Bog II: Kontinuitet og grænseværdi (28-38). Regning med grænseværdier (43-52). Differentialregning (70-113). Integralregning (146-181). Logaritme-, eksponential- og potensfunktioner (182-191). Lighedannethed og lighedannethed med pos. determinant (217-222). Bog III: Sandsynlighedsregning (1-18). Komplekse tal (38-59). Rumgeometri (79-107).

## **Afsluttende prøver efter II. gymnasieklasse**

### **Den nysproglige linie**

#### **Geografi.**

2. *nsa*: W. F. Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium, 2. udg., 1964. Gjellerups skoleatlas, nyeste udgave. Ekskursioner: 6 dage til Midtjylland og København. Sønderborg-egnen.

2. *nsb*: W. F. Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium, 1963. Gjellerups skoleatlas II v. Bøcher, Holm og Schou, 1963. Ekskursioner: Sønderborg-egnen. Midtjylland.

#### **Matematik.**

2. *nsa*: Anders Bager: Lærebog for det sproglige gymnasium 1 og 2. Bog I: par. 1-12, par. 33-36. Bog II: par. 38-42, par. 59-60, par. 62, par. 64-74, par. 79-81. Dupliserede noter: De trigonometriske funktioner.

2. *nsb*: Anders Bager: Mængder, tal og afbildninger I og II. Bog I: par. 1-12, par. 33-36. Bog II: par. 38-42, par. 59-60, par. 62, par. 64-74, par. 79-81. P. Mogensen: Matematisk orientering I: par. 58-61.

2. *nsc*: som 2. *nsa*.



## Den matematisk-naturvidenskabelige linie

### Engelsk.

2. *mfx*: Ring Hansen og Mouridsen: On England and America: Shot Actress. Full Story. Miss Bracegirdle Does Her Duty. Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus: Section Officer Robertsen. Af: A Fortnight in September: s. 19-27, 31-35, 41-49, 63-66. Af: Animal Farm: s. 94-120.

2. *mfy*: Ring Hansen og Mouridsen: On England and the English, 6th edition: p. 16-24, 87-121. Seven British Short Stories: p. 40-49. Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus: p. 67-93.

### Geografi.

2. *mfx*: Hermod Andersen, Rikard Frederiksen og W. F. Hellner: Geografi for det matematiske gymnasium, 2. udg., 1964. Gjellerups skoleatlas, nyeste udgave. Valgfrit emne: Grønland. Radioens grundbog: Grønland i udvikling, 1964. Der er endvidere benyttet et nummer af »Kontakt« om eskimoerne (nr. 7/1964), Politikens håndbog »Grønland«, Børge Fristrups »Grønlands geografi« som håndbøger. Ekskursioner: 6 dages ekskursion til Midtsjælland og København. To eendages ekskursioner på Sønderborg-egnen.

2. *mfy*: Hermod Andersen, Rikard Frederiksen og W. F. Hellner: Geografi for det matematiske gymnasium, 1963. Gjellerups skoleatlas II v. Bøcher, Holm og Schou, 1963. Valgfrit emne: Skovbrug med hovedvægten på Danmark. Ekskursioner: Frederikshavn. Sønderborgs omegn til og med Egersund-området. Hostrup Sø-området.

## Realeksamen

### Dansk.

Hovedværker: Gunlaug Ormstunges Saga. Den gamle Præst. Litteraturprøver efter Clausen og Hansen: Dansk læsebog for realklassen: Poesi: Ebbe Skammelsøn. Mester Ole Vind. Den ottende kunst. Engelske socialister. Terje Vigen. Mit følge. Prosa: Hosekræmmeren. Gartnere og herskabet. Ørneflugt. Iris. Leif Busk: Sprogligt forståelse.

### Engelsk.

Ring Hansen og Mouridsen: English of Today V: The Doll's House. The Ferry. Joe Johnson. The Saint Who Lost his Halo. The Verger.



### **Tysk.**

Heiseler: Apollonia s. 3-36. Carl Gad: Moderne tyske noveller: Der blinde Geronimo.

### **Fransk.**

Bruun, Holst-Jensen og Roskjær: s. 98-141, 161-162.

### **Matematik.**

C. C. Andersen m. fl.: Realskolens regning og matematik, 3. realklasse: Hele bogen ÷ mængdebegrebet. Valgfrit emne: Kombinatorik og sandsynlighedsregning.

### **Naturlære.**

S. A. Bo m. fl.: Realskolens fysik og kemi, 3. real, 2. udg.: s. 13-21, 27-111.

### **Historie.**

Buchreitz og Rosing: Historie 3: s. 29-127, 153-178. Samfundslære: D. Keller Hansen og Viggo Petersen: Samfundslære for realklassen.

### **Geografi.**

Hellner, Humlum og Holmelund: Geografi for realafdelingen 3: Hele bogen, dog overspringes s. 50-71 Kulturlandskabet, s. 153-169 Araberstater.

### **Naturhistorie.**

Lange og Leth: Biologi for realafdelingen, 2.

## Af skolens dagbog

I sommerferien deltog elever fra 3. g i et internationalt ungdomsstævne på Sonnenberg i Harzen. Stævnet blev atter i år ledet af lektor Bach.

26. *august*: Skolens fødselsdag blev fejret med sportsskampe om formiddagen. Om aftenen var der bal for hele skolen samt gamle elever.
  10. *september*: Goethes Faust — filmen vist for 3. ns.
  18. *september*: Skolen var vært ved det årlige idrætsstævne for den sønderjyske region. I stævnet deltog Duborgskolen, Ribe Katedralskole og de 4 nordslesvigske statsskoler.
  23. *september*: Geologisk ekskursion for 2. nsa og 2. mfx med lektor Thuesen som leder.
  - 24.-25. *september*: Et hold drenge deltog i landsatletikstævnet i Århus. Samtidig deltog et hold piger i stævnet for piger i Slagelse.
  29. *september*: Skolekoncert i Frihedshallen med Sønderjyllands Symfoniorkester for realafdelingen.
  30. *september*: Cand. psych. Poul Vidriksen fra Socialforskningsinstituttet interviewede 3. nsa.
  11. *november*: Tuberkuloseundersøgelse for afgangsklasserne.
  20. *november*: Et hold drenge under ledelse af adjunkt Buciek deltog i gymnasieskolernes basket-ball-turnering i Århus.
- 1966:
19. *januar*: Erhvervsorientering for 2. og 3. g ved konsulent Nygaard samt et hold studenter udsendt af arbejdsdirektoratet.
  27. *januar*: Orienterende møde med skoleledere, lærere og forældre til de børn, der søger optagelse i 1. gymnasieklasse. Da rektor var sygmeldt, blev mødet ledet af lektor Norberg, der gav en kort redegørelse for optagelsesbetingelserne og endvidere gjorde rede for kravene i en række fag; bagefter var der lejlighed for forældrene til at stille spørgsmål til faglærerne.
  12. og 13. *februar*: Skolekomedie: 2. g opførte Kjeld Abells »Melodien, der blev væk« under instruktion af lektor K. Tofte-Hansen.
  17. *februar*: Under ledelse af adjunkt Buciek deltog et hold drenge i en gymnastikkonkurrence i Svendborg.
  - 18.-21. *februar*: 3. nsa, 3. mfx og 3. mfy var på ekskursion til København med lektor Petersen, adjunkt Brygmann og fru Norberg som ledere. Holdene besøgte museer og overværede teaterforestillinger.
  2. *marts*: Skolekoncert i Frihedshallen med Sønderjyllands Symfoniorkester for realafdelingen.
  5. *marts*: Der afholdtes skolebal, hvortil der var meget fin tilslutning, ca. 300 deltagere. Der indledtes med et festligt smørre-

brødsbord, som en del af eleverne under ledelse af fru Carø havde arrangeret. Ved bordet holdtes der taler af rektor og af John Kidde-Hansen og Niels Erik Birkler som repræsentant for 3. g. Der var indleveret adskillige fornøjelige sange, forfattet af eleverne. — Ballet indledtes med polonaise. Senere på aftenen var der underholdning bestående af sketches og viser fremført af elever, væsentlig fra 3. g. Viserne var forfattet af Karen Rommerdahl, Helle Larsen og lektor Norberg. Sidstnævnte havde også forestået iscenesættelsen.

- 10.-14. marts: Ekskursjon til København for 3. nsb og c samt for 3. real under ledelse af lektor Thuesen, lektor Norberg og fru Sejersen. Holdene besøgte museer og overværede teaterforestillinger.
16. marts: Gymnastikopvisning for 3. g.
22. marts: Rejsegilde.
31. marts og 1. april: Lægerne Roesdahl holder supplerende seksualforedrag for eleverne i 1. g og 3. real.
10. april: Påskedag: Ca. 60 elever fra det sproglige gymnasium overværede Flensborg Teaters opførelse af Goethes »Faust«. Turen blev ledet af lektor Bach.
- 19.-23. april: 2. mfy på ekskursjon til Frederikshavn under ledelse af adjunkt Buciek og Kaj Thomsen.
21. april: Forårskoncert og ordinært forældremøde med ca. 300 deltagere. Ved kaffebordet gav rektor en kort redegørelse angående byggesagen og optagelse af elever i 1. realklasse, der netop var afsluttet. Rektor berørte endvidere forskellige problemer vedrørende skolens fester og almindelige ordensregler. I forbindelse hermed udspandt der sig en livlig diskussion. Til forårskoncerten blev der taget en entré, der ubeskåret gik til Indienshjelpen. Der indkom 1.800 kr. Initiativet hertil udgik fra elevrådet.
- 26.-30. april: 2. nsa og 2. mfx på ekskursjon til Midt- og Sydøstsjælland samt København under ledelse af lektor Thuesen, lektor Aarup og fru Sejersen.
- 17.-21. maj: 2. nsb og c på ekskursjon til Midtjylland med lektor Petersen, adjunkt Buciek og fru Thalwitzer.

### Folkeuniversitetet for Sønderborg og Omegn.

Til folkeuniversitetets møder, der afholdtes i skolens festsal, har eleverne i gymnaset og 3. realklasse adgang.

Der har i den forløbne sæson været afholdt følgende møder:

Fredag den 8. oktober 1965: Minister Carl P. Jensen: »Grønland i dag«.

Torsdag den 14. oktober 1965: Universitetslektor, politifuldmægtig Jørgen Andreasen: »Politiets organisation og arbejde, specielt behandlingen af kriminelle sager«.

Torsdag den 4. november 1965: Redaktør, mag. art. John Danstrup: »Sydøstasien og stormagtspolitikken«.

Torsdag den 18. november 1965: Amanuensis, cand. theol. Jørgen K. Bukdahl: »Marxisme og eksistentialisme«.

Onsdag den 16. februar 1966: Biskop Thyge V. Kragh: »Søren Kierkegaard og vor tid«.

Torsdag den 3. marts 1966: Flv. minister Frode Jakobsen: »Kina«.

Onsdag den 16. marts 1966: Cand. psych., dr. phil. Kaj Spelling: »Intelligens og miljø«.

### **Kunstudstillinger.**

I skolens festsal har der været vist fire kunstudstillinger arrangeret af Sønderborg Kunstforening.

Den 28.-30. august 1965: Ung norsk kunst.

Den 6.-8. november 1965: P. Røstrup Bøyesen: Retrospektiv udstilling.

Den 5.-7. marts 1966: Carl-Henning Pedersen.

Den 2.-11. april 1966: 18 sønderjydske kunstnere og en ungarer.

### **Sønderborg Statsskoles Kunstforening.**

I slutningen af januar blev der på initiativ af lektor Aarup oprettet en kunstforening på skolen. I spidsen står en bestyrelse valgt af eleverne selv (2 fra 3. g, 2 fra 2. g, 1 fra 1. g). Formålet er at virke for fremme af kunstinteressen ved at afholde udstillinger, vise kunstfilm, arrangere diskussioner og ved årets slutning foretage bortlodning af reproduktioner og kunstbøger m. m. Kontingentet er 5 kr. årligt.

Den første udstilling blev — med støtte fra forældrefonden og Sønderborg Kunstforening — afholdt i skolens festsal fra den 9. til den 23. marts. Den omfattede 23 olieblade af unge kunstnere fra ikke mindre end 9 nationer. Billederne var lånt fra Galerie Westing i Odense.

Foreningen tæller 179 medlemmer, elever og lærere. Den første bestyrelse havde følgende sammensætning: John Kidde-Hansen (3. mfx), Jette Funder-Nielsen (3. nsb), Eigil Jørgensen (2. mfx), Susanne Groth (2. nsc), Ellen-Marie Jacobsen (1. sa).

### **Valhal.**

I tiden fra august 1965 til januar er skolebladet Valhal udkommet med 4 numre redigeret af Birgitte Nicolaisen (ansv. red.), Kirsten Bisgaard, Ralf Pittelkow, Henry Straagaard og Mogens Lyhne Petersen (forretningsfører).

Fra februar 1966 til maj 1966 har den nye redaktion udsendt 3 numre. Redaktionen består af Carsten Jørgensen (ansv. red. — udtrådt af redaktionen efter udsendelsen af februarnummeret), Bjarne Wind (ansv. red. efter sidstnævntes tilbagetræden), Hanne Birgitte Jensen, Eigil Jørgensen, Hans Jørgen Schanz og Erik Lorentzen (forretningsfører).

### **Elevforeningen Vidar.**

»Vidar« indledte sæsonen med følgende bestyrelse: Ralf Pittelkow (formand), Henry Straagaard (næstformand), Agnete Mynborg (kasserer), Niels Borg (sekretær). Festkomité: Agnes Witzke, Birthe Frederiksen, Ellen Fredslund Madsen, Thorkild Rose.

Ved den ordinære generalforsamling den 15. februar valgtes følgende bestyrelse for det kommende år: Peder-Anker Moos (formand), Thorkild Rose (næstformand), Niels Borg (kasserer), Birthe Frederiksen (sekretær). Festkomité: Connie Thybo, Inge Christensen, Birgitte Nielsen, Jes Peter Iversen.

»Vidar« har i den forløbne sæson afholdt følgende arrangementer:

- 6. maj 1965: Studentersold.
- 31. august 1965: Politisk møde — diskussion KG, RG, LG.
- 16. oktober 1965: Efterårsbal.
- 29. oktober 1965: Gunnar Nissen: »De østeuropæiske lande«.
- 15. november 1965: A. Søgaard Jørgensen: Picassos »Guernica«.
- 19. november 1965: Forfatteren Hans Scherfig.
- 21. december 1965: Julebal.
- 6. april 1966: Påskebal.

### **Elevrådet.**

Elevrådet har i det forløbne år forsøgt at løse opgaven som mellemled mellem skolen og eleverne. Elevrådet har foranlediget, at der er blevet oprettet et lærerråd — repræsenterende lærerkollegiet — for herigennem at skabe en bredere kontakt mellem skolen og eleverne og mulighed for at løse de problemer og opgaver, som elevrådet har fået forelagt.

Elevrådet stillede forslag om en kulturel ekskursion til København, hvilket blev imødekommet fra skolens side.

Skal elevrådet imidlertid virke efter sit formål, må en forudsætning herfor være, at der ikke blot fra elevernes side fremsættes uvæsentlige småting, og at der fra skolens side vises forståelse, når forslag om ændringer fremføres.

### **Sønderborg Statsskoles Venner.**

På forældremødet den 28. februar 1963 blev det vedtaget at oprette en forening: Sønderborg Statsskoles Venner.

Formålet med denne forening er at skaffe skolen midler i hænde til opgaver, som skolen ellers ikke har mulighed for at opfylde, f. eks. hjælp til skolerejser, ekskursioner, idrætsstævner m. m. Forældremødets deltagere fastsatte det årlige mindste-kontingent til 5,00 kr. Der udsendes girokort hvert år i marts til skolens forældre-kreds, samt til forældre, som indenfor det sidste år har haft børn i skolen.

Skolen takker alle de forældre, som gennem deres bidrag har tilkendegivet deres forståelse for forældrefondens betydning.

Ved skolens afslutning modtog skolen fra realistjubilarene 1.500 kr. til forældrefonden. Skolen bringer jubilarene en hjertelig tak for det smukke bidrag til forældrefonden.

**REGNSKAB**  
**for**  
**»Sønderborg Statsskoles Venner«**  
*i tiden 15.3.65—31.3.66.*

(de beløb, der er indgået på girokontoen efter 1. marts 1966, er ikke medregnet, men overføres til næste regnskabsår).

15.3.65:

Indestående på girokonto . . . . .	82,57 kr.	
Indestående på bankkonto, Folkebanken	3.059,16 kr.	
Kassebeholdning . . . . .	533,87 kr.	
I regnskabsårets løb.		
Indbetalt på girokonto og renter . . . .	4.202,57 kr.	
Indbetalt kontant . . . . .	1.453,05 kr.	
Renter, Folkebanken . . . . .	116,04 kr.	
Udgifter ifølge bilag . . . . .		3.416,66 kr.
	9.447,26 kr.	3.416,66 kr.

31.3.66.

Beholdning til nyt regnskabsår . . . . .		6.030,60 kr.
	9.447,26 kr.	9.447,26 kr.

Beholdning pr. 31.3.66:

Indestående på girokonto . . . . .	285,14 kr.	
Indestående på bankkonto, Folkebanken	5.131,20 kr.	
Kassebeholdning . . . . .	614,26 kr.	
Ialt	6.030,60 kr.	

Blandt årets udgifter kan nævnes: støtte til deltagelse i ekskursioner, bogpræmier til eleverne, tilskud til sportsstævner (bl. a. kørsel), hjælp til elever, der pludselig er kommet i en økonomisk vanskelig situation, honorar til foredragsholdere, dækning af underskud ved skolebal o.s.v.

sign. *K. W. Larsen*, lektor  
kasserer

Regnskabet revideret og fundet rigtigt.

*Sønderborg*, den 15. april 1966.

sign. *S. Sejersen*, lektor

## Sportsstævner 1965/66

Skolens fødselsdag den 26. august fejredes med boldspil. Pigerne spillede langbold og volley-ball. Drengene spillede fodbold og håndbold, og de vindende klasser var i fodbold 1. g, der i finalen vandt over 3. g, og i håndbold 1. mx+3. r, der slog 2. nsb.

Sønderborg Statsskole var vært ved det årlige regionsstævne, der afvikledes den 18. september.

Pigerne deltog i volley-ball, hvor de nåede til finalen, som de spillede mod Ribe og tabte. I langbold spillede de semifinalen mod Haderslev og tabte.

I atletik deltog gruppe I, som vandt og derved kvalificerede sig til at deltage i finalestævnet.

Drengene deltog i år i alle 4 grupper og blev nr. 1 i gruppe III, delte førstepladsen med Haderslev i gruppe II og blev nr. 2 i gruppe I og IV. Skolen blev nr. 2 i regionen efter Haderslev med samme pointsum.

Den 24.—25. september afholdtes finalestævnet i Slagelse. Der deltog 10 gymnasieskoler, og Sønderborg blev nr. 3.

Samtidig deltog drengene fra gruppe III i finalestævnet i Århus og blev i år nr. 8.

Den 20. november deltog skolen for første gang i gymnasieskolernes basket-ball-turnering i Århus i ældste gruppe og tabte knebent til Åbenrå 12-14.

Skolebladet »Valhal« har udsat en ny pokal til vinderen af drengenes basket-ball-turnering mellem klasserne i stedet for den gamle pokal i silvercup turnering i håndbold. Skolen takker hjerteligt for denne gave og glæder sig over den interesse for skolens liv, som redaktionen her har vist. I år blev pokalen vundet af 3. nsa+3. mfx.

Torsdag den 17. februar var skolens gymnastikhold i Svendborg og deltog i en konkurrence i B-rækken. Holdet blev besejret af Svendborg statsgymnasium og Sct. Knuds gymnasium både i gymnastik og i bukselængde; en konkurrence i gymnastik ser nu engang pænere ud med lange bukser, der skjuler knæene. Det var et drengehold.

Idrætshøjskolen og Statsskolen spillede den 11. marts en basketballkamp, der blev vundet af Statsskolen 32-25.

Sidste år blev der indstiftet en volley-ball pokal for piger. Efter en række indledende klassekampe i april 1965, vandt 3. nsa pokalen.

## Ny karakterskala

Ifølge cirkulære fra undervisningsministeriet skal der ved gymnasieskolerne og realskolerne anvendes nedenstående karakterskala til afløsning af den ørstedske skala. Fra skoleåret 1965/66 vil den nye skala have været i brug i alle klasser.

Skalaen og dens anvendelse fremgår af følgende oversigt:

- 13: Gives for den usædvanlig selvstændige og udmærkede præstation.
- 11: Gives for den udmærkede og selvstændige præstation.
- 10: Gives for den udmærkede, men noget rutineprægede præstation.
- 9: Gives for den gode præstation, der ligger lidt over middel.
- 8: Gives for den middelgode præstation.
- 7: Gives for den ret jævne præstation, der ligger lidt under middel.
- 6: Gives for den noget usikre, men nogenlunde tilfredsstillende præstation.
- 5: Gives for den usikre og ikke tilfredsstillende præstation.
- 3: Gives for den meget usikre, meget mangelfulde og utilfredsstillende præstation.
- 0: Gives for den helt uantagelige præstation.

Af karakterdefinitionerne fremgår tydeligt skalaens hovedinddeling i 3 trin. De karakteristiske hovedord er »udmærkede«, »middel« og »usikker«.

Til den midterste af hovedgrupperne må henføres præstationer eller standpunkter, der viser, at eleven er så godt hjemme i sit stof, at det kan siges stort set at være tilegnet.

For at blive placeret i den øverste gruppe må eleven derudover vise overblik over stoffet og i større eller mindre grad kunne tage selvstændig stilling til forelagte problemer inden for det pågældende stof.

Til den nederste af hovedgrupperne henføres elever, der viser usikkerhed i den forstand, at de ikke har tilegnet sig det krævede stof og viser mangel på kundskaber eller færdigheder inden for stoffet.

Det forudsættes, at yderkaraktererne 13 og 0 kun undtagelsesvis benyttes. De resterende 8 trin bør anvendes således, at elever i løbet af skoleåret forholdsvis let kan rykke et trin op eller ned.

Følgende to betingelser skal være opfyldt, for at realeksamen eller studentereksamen er bestået:

- 1) Summen af samtlige karakterer skal være mindst 5,5 gange karakterernes antal.
- 2) Summen af de to laveste karakterer plus gennemsnittet af de resterende karakterer skal være mindst 13.

## Gymnasiet

Ansøgning om optagelse i 1. gymnasieklasse på den sproglige eller matematisk-naturvidenskabelige linie for elever fra 2. og 3. realklasse sker på trykte, standardiserede skemaer, der udleveres på de skoler, hvor eleverne går.

Elevernes forældre udfylder skemaets 1. side og afleverer det til den hidtidige skole, som udfylder side 2. For elever i 2. realklasse anføres standpunktskarakterer (rubrik 1), for elever i 3. realklasse udfyldes rubrikerne 1 og 2 med standpunktskarakterer og resultatet af oprykningsprøven i 2. real samt standpunktskarakterer i 3. real.



Elever, der søger optagelse i 1. gymnasieklasse på den sproglige linie, skal enten have bestået latinprøven eller være så langt fremme i deres forberedelse af det krævede pensum, at latinprøven kan blive overstået inden efterårsferien.

For de elever, der af den afleverende skole er betegnet som egnede, holdes normalt ingen optagelsesprøve. Hvis der melder sig flere kvalificerede ansøgere, end skolen kan optage, foranstaltes en faglig samtale med eleverne for at afgøre, hvem der bør optages.

Når en elev af den hidtidige skole er karakteriseret som »ikke egnet« eller »måske egnet« til optagelse i gymnasieafdelingen, og resultatet af oprykningsprøven fra 2. real eller ved realeksamen er utilfredsstillende med henblik på optagelse i 1. gymnasieklasse, kan eleven ikke optages.

Er resultatet af oprykningsprøven (eller realeksamen) derimod tilfredsstillende, må eleven, såfremt forældrene stadig ønsker ham optaget i 1. gymnasieklasse, underkastes en optagelsesprøve, der foranstaltes på det gymnasium, hvor eleven helst ønskes optaget. I tvivlstilfælde afgør amtsudvalgets forretningsudvalg, om resultatet af oprykningsprøven er tilfredsstillende.

Denne optagelsesprøve er mundtlig og omfatter for ansøgere til det sproglige gymnasium engelsk, tysk, latin (for så vidt ansøgerne ikke har bestået den officielle latinprøve), for ansøgerne til den matematisk-naturvidenskabelige linie matematik, fysik og kemi samt det fremmedsprog, eleverne vælger i gymnasiet.

### **Valgfri fag.**

I 2r er latin et frivilligt fag, som eleverne ikke behøver at have med. Det tilrådes i almindelighed de elever, der ønsker at komme i gymnasiet, at læse latin; dette gælder såvel dem, der vil på den sproglige linie, hvor latin er nødvendig for at blive optaget, som dem, der vil på den matematiske linie. Disse vil ofte senere i deres studier blive nødt til at tage prøven i latin, hvis de ikke har den fra skolen.

I 3r er fransk og matematik valgfrie fag for både drenge og piger. Om en elev skal deltage i undervisningen i latin i 2r eller i et af de valgfrie fag i 3r, afgøres af hjemmet efter samråd med skolen. Skolen kan nægte sådanne elever deltagelse, som den af pædagogiske grunde anser for uskikkede til at deltage i undervisningen. Hvis hjemmet ønsker det, kan en elev i skoleårets løb træde tilbage fra deltagelse i undervisningen i et valgfrit fag, dog ikke efter 1. februar.

### **Gaver til naturhistorie-samlingen.**

Samlingen har modtaget:

Almindelig Kjøve, ung han, købmand Stendevad-Nielsen.  
Spinel og månensten, Erik Dreyer.

Granat-krystaller, Peter Holm.  
Kranie, Georg Philipsen.  
Hornblendeskifer, Rustkonkretion, Aase Knude.  
Endvidere: Myremalm fra Frøslev plantage og andet geologisk materiale, indsamlet på ekskursioner.

### Nyf legat.

Skolen har modtaget meddelelse om, at der til fordel for Sønderborg Statsskole vil blive oprettet et nyt legat på 80.000 kr. Legatet skal bære navnet »Lektor Marie Paulsens legat til fordel for Sønderborg Statsskole«. Lektor Marie Paulsen var student fra Sønderborg Statsskole i 1931.

Legatet skal forvaltes af en bestyrelse på 3 personer, nemlig den til enhver tid værende rektor på Sønderborg Statsskole, sognerådsformanden i Notmark sogn samt landsretssagfører Bent Miang, Sønderborg.

Legatets nettoindtægt skal anvendes til hjælp til dygtige og tiltalende kvindelige elever på Sønderborg Statsskole, fortrinsvis i gymnasiets 2. eller 3. klasse. Hjælp til en sådan elev skal dog også kunne ydes under et studium i fortsættelse af skolegangen, dog således at ingen kan få hjælp i mere end ialt 5 år. Der opstilles ikke særlige betingelser for at opnå legatet.

Legatet udbetales i portioner på passende beløb; for tiden skal hver elev, der kommer i betragtning, have mellem 1.500 og 2.000 kr. årlig.

### Rejsegildet.

Trods ugunstige vejrforhold er byggeriet, der påbegyndtes den 1. april 1965, skredet planmæssigt frem. Den 22. marts i år kunne der holdes rejsegilde. Foruden håndværkere, arbejdere og teknikere, der er beskæftiget på byggepladsen, deltog lærerkollegiet, tidligere lærere, forældrenævnet, skolens elevråd og Valhal's redaktion, kommunale embedsmænd, repræsentanter for byrådet med borgmester Anders Andersen i spidsen og den kgl. bygningsinspektør, arkitekt Jørgen Størmoser. Desværre var repræsentanter for undervisningsministeriet og Direktoratet for gymnasieskolerne forhindret i at deltage. I alt deltog ca. et par hundrede i rejsegildet.

Efter at kransene var hejst over nybygningen udbragte bygmester Johan C. Nielsen et leve for Sønderborg Statsskole i forventning om, at elever og lærere ville befinde sig godt i de nye lokaler. Han takkede for den tillid, der var vist ham og andre mestre ved overdragelsen af arbejdet, og understregede det gode samarbejde, der har været mellem arkitekt og ingeniører og alle, der havde været beskæftiget på byggepladsen.

Ved det traditionelle pølsegilde bød rektor velkommen og rettede en varm tak til undervisningsministeriet for den forståelse og vel-

vilje, man havde mødt ved projektets gennemførelse. Rektor takkede byrådet og særlig borgmesteren for forståelse og økonomisk støtte. Med den begrænsede byggeplads, der var til rådighed, havde der været store problemer. Der måtte en ændring af byplanen til for at opnå den fulde udnyttelsesgrad af arealet. I den forbindelse rettede rektor en særlig tak til stadsarkitekt Juhler.

Henvendt til den kgl. bygningsinspektør, arkitekt Jørgen Stærmose sagde rektor: »Vi er Dem meget taknemlig for den udformning, planerne har fået. Vi synes, at den nye fløj føjer sig smukt og harmonisk ind i helheden. Det bliver en smuk bygning med en fornem indgang til festsal og klasselokaler. Det har været en fornøjelse at samarbejde med Dem. De har været lydhør over for vore ønsker og været villig til at foretage ændringer. Vi har haft det bedste samarbejde med Dem og Deres kontor. De har været hurtige til at få planerne færdige og vist forståelse for, at det for skolen hastede. Hjertelig tak.«

Efter at have udtalt en varm tak til mestre og håndværkere for det solide arbejde, der var udført og for det gode arbejdsklima, der herskede på byggepladsen, sluttede rektor: »Vi får nu inden længe gode rammer om skolearbejdet: tidssvarende faglokaler, en smuk og rummelig festsal og syv nye klasselokaler. Jeg takker kollegerne for den tålmodighed, der er udvist i disse år og for den måde, man har taget ulemperne — også nu under byggeriet. Dette byggeri vil koste mere end syv millioner. Det er mange penge, men investering i uddannelse er en god investering i fremtiden.

Vi er klar over, at der følger forpligtelser med, men vi vil bestræbe os på at udfylde rammerne på den bedste måde til gavn for den skole, vi er sat til at tjene.«

Arkitekt Jørgen Stærmose understregede ligeledes det gode samarbejde med håndværkerne og byggeudvalg adresseret til rektor og håbede, at udvidelsen måtte blive til gavn og glæde for både elever og lærere.

Elevrådets formand, Mogens Lyhne Petersen, takkede, fordi elevrådet var inviteret med, og sagde, at også eleverne med stor interesse fulgte byggearbejdet. Selv om der i mange år har været pladsmangel på skolen, har det dog ikke præget standarden af de studenter, skolen har dimitteret, men naturligvis vil de nye lokaler give bedre undervisningsforhold.

Fra forældrenævnet lykønskede pastor Iversen, Ulkebøl: »Vi glæder os til at sende børnene til denne statsskole, hvor vi hidtil har været glade for at have børnene; her hvor nyt og gammelt har kunnet forenes på en god måde. Tak for den frihedens og menneskelighedens ånd, der råder på Sønderborg Statsskole.«

Borgmester Anders Andersen understregede den gunstige situation for denne landsdel siden genforeningen at have gymnasieskole i alle fire købstæder. Denne udvidelse er nødvendiggjort af den rivende udvikling i by og amt. Kgl. bygningsinspektør Jørgen Stærmose har smukt løst den stillede opgave. Vi er taknemlige for samarbejdet med arkitekten, rektor og det øvrige byggeudvalg. Det er klogt, sluttede borgmesteren, at give de unge den bedst mulige uddannelse,

så de i kvalitet kan hævde sig i den hårde konkurrence. Vi forventer til gengæld, at de unge til sin tid vil løse de opgaver, som tiden kræver af dem.

I amtmandens fravær udtalte amtsrådssekretær Harsberg, at det var noget nyt, at amtet var økonomisk engageret i skolebyggeri, men her var en naturlig opgave at være med til en udvidelse af en oplandsskole, der er udtryk for det gode samarbejde mellem land og by.

Efter rejsegildet var der lejlighed til at bese bygningen.

## Legater, stipendier og flidspræmier

Ansøgning om skolens legater med oplysning om ansøgerens eksaminer, økonomiske kår og om, hvilke legater han i sin studietid har haft såvel fra skolen som fra anden side, må være rektor i hænde senest den 1. juni. Hvis ovennævnte oplysninger ikke er givet, vil der ikke blive taget hensyn til ansøgningen.

1. Skolens fødselsdag: Henning Christensen, 300 kr. Flemming Kock, 100 kr.
2. Sønderjydsk Fonds Studenterlegat: Marie Christensen, Bo Fink og Solvej Lind fik hver 250 kr., Flemming Kock, 100 kr.
3. Sønderborg Statsskoles Genforeningslegat: Klaus Frederiksen, 200 kr., Flemming Kock, 50 kr., Thorkil Riising, 170 kr. og Jørn R. Thomsen, 250 kr.
4. Apoteker Juhls Legat: Botilla Asmussen, 900 kr.
5. Student Svend Frost Jørgensens Mindelegat: Svend Erik Jensen, 300 kr.
6. Lektor K. J. Gemzøes Legat: Hanne Kjer, 700 kr.
7. Flyverløjtnant Vagn Christensens Mindelegat: Peter Bladt, 600 kr., som udbetales på Vagn Christensens fødselsdag den 25. november.
8. Sønderborg Amts Skolefond har givet 6.000 kr. til studiehjælp for studenter hjemmehørende i amtsråds kredsen: Asmus Petersen, Jan Andersen Kock, Viggo Thorsbro Pedersen, Kirsten Dall og Bente Virring har hver fået 700 kr., Karin Jørgensen og Else Bruun har hver fået 800 kr. og Else Marie Gosch har fået 900 kr. Åbenrå Amts Skoleråd har bevilget 1.000 kr. til studerende hjemmehørende i amtsråds kredsen. Beløbet tildeltes Leif Germann Jensen.
9. Lektor Olesen, Randers, har skænket skolen 80 kr., som blev tildelt Thorkil Riising.
10. Skolen modtog til afslutningen et anonymt legat på 1.000 kr., der skal gives til en kvindelig student fra det sproglige gymnasium og til en mandlig student fra det matematiske gymnasium med 500 kr. til hver. Legatet blev tildelt Inger Marie Nielsen, IIIc, og Peter Damgaard Hansen, IIIy, med 500 kr. til hver.
11. Fra 25 års studenterjubilarene modtaget 1.500 kr., som skulle gives til en dygtig student, der ikke på normal vis kunne komme i betragtning ved legatuddelinger. Legatet blev overrakt student Peter Smith af en repræsentant for jubilarene, landsretssagfører Bent Miang.  
Skolen bringer jubilarene en hjertelig tak for denne overordentlig smukke gestus.

Ovennævnte legater uddeltes dels ved translokationen og dels på skolens fødselsdag.

En række boggaver uddeltes ved translokationen: En bog fra den amerikanske ambassade blev givet til Klaus Frederiksen, 3. nsa. Fra den franske ambassade fik Bente Virring, 3. nsa, og Knud Erik Jensen, 3. nsc, hver en bog. Knud Erik Jensen opnåede i øvrigt en 2. plads i den europæiske stilkonkurrence og fik en rejse til Paris i dagene 7.—16. juli. Fra det tyske konsulat fik Alice Perregaard, 3. nsa, og Kirsten Dall, 3. nsc, hver en bog. Else Marie Gosch, 3. nsa, fik en bog fra boghandler Clausen, Else Bruun, 3. nsb, fik en bog fra boghandler Søndergaard, og fra boghandler Rieck fik Palle Nielsen, 3. mfx, en bog. 3 bøger fra Gyldendal blev tildelt Bente Schaltz, 3. mfy, Conny Ehlert Jensen, 3. real, og Anne-Margrethe Lausen, 3. real. Kirsten Rasmussen, 3. nsb, Per Lytken, 3. mfx, og Alice Quist Christensen, 3. nsa, fik hver en bog fra Foreningen Norden. Fra Historisk Samfund fik Kirsten Fabricius, 3. mfy, Preben Jacobsen, 3. mfy, og Anne Merete Brodersen, 3. real, hver en bog. Sønderborg Samfundets boggave til den bedste realist blev givet til Enni Philipsen. Desuden blev der uddelt to gavebreve: 1 årsabonnement på Dansk kemi til Viggo Thorsbro Pedersen, 3. mfx, og 1 årsabonnement på Elektronik til Per Geil Lytken, 3. mfx.

Skolen takker for de mange smukke boggaver.

Ved juleafslutningen uddeltes i alt 3.400 kr. i legater og stipendier. Oplagspenge fik Preben Kjær, 3. mfy, og Christian Mygen, 3. mfy, hver 300 kr. Henning Baracks mindelegat blev tildelt Stig Sørensen, 2. mfy, og Jette Elley, 2. nsa, som hver fik 500 kr.

Statsstipendier, Genforeningslegatet og et anonymt legat på 400 kr. tildeltes følgende elever med 300 kr. til hver: Elke Bauer, 3. nsb, Karin Bollmann, 2. nsa, Annemarie Hansen, 3. nsa, Henning Jensen, 1. nsc, Erik Lolk Olsen, 3. mfx, og Evald Szewczyk, 3. nsb.

Flidspræmier i form af boggaver blev tildelt: Annemarie Hansen, 3. nsa, Esther Petersen, 3. nsb, Gurli Schmidt, 3. nsc, Elisabeth Bach, 3. mfx, Jens Lorenzen, 3. mfy, Liselotte Krag, 2. nsa, Geert Kapper, 2. nsb, Yonna Nissen, 2. nsc, Kirsten Fink, 2. mfx, Holger Nielsen, 2. mfy, Hanne Knudsen, 1. sa, Jes Peter Damgaard Iversen, 1. sb, Eva Møller, 1. mx, Karin Rasmussen, 1. my, Jørn Louring-Andersen, 1. mz, Michael Sundorph, 3. r, Tom Schmidt og Torben Nissen, 2. r, Ingelise Jørgensen og Mona Jensen, 1. r.

Ungdommens Uddannelsesfond stillede i år et beløb på 78.900 kr. til rådighed for elever i gymnasiet. Hensigten med stipendieordningen er, at ingen egnet ansøger hindres i at påbegynde og fuldføre uddannelsen af økonomiske grunde.

Håndarbejder og tegninger er fremlagt i sangsalen den 22. og 23. juni kl. 15—18.

### **Ferier.**

Sommerferie fra lørdag den 25. juni til torsdag den 11. august 1966.

Efterårsferie fra mandag den 17. oktober til lørdag den 22. oktober 1966.

Juleferie fra fredag den 23. december 1966 til torsdag den 5. januar 1967.

Afslutningshøjtideligheden, der atter i år er henlagt til Frihedshallen, finder sted fredag den 24. juni kl. 10.00. Til at overvære de mundtlige prøver og afslutningen indbydes forældre og alle andre, der interesserer sig for skolen.

Det nye skoleår begynder den 12. august kl. 10.30.

Maj 1966.

*D. Keller Hansen.*

## Ordensregler

1. Eleverne møder om morgenen i god tid før undervisningens begyndelse.
2. Elever, der ønsker at cykle til skolen, må henvende sig til den inspektionshavende lærer om plads til cyklen. Kun elever med længere skolevej kan vente at få anvist cykelplads. Skolen kan ikke påtage sig ansvar for, at cykler forbyttes eller bortkommer på skolen.
3. I frikvartererne skal eleverne opholde sig på legepladsen. Tilladelse til at blive i klassen gives kun efter skriftlig anmodning fra hjemmene og kun for en uge ad gangen.  
**Ingen elev må forlade skolen i skoletiden uden skolens tilladelse.**
4. Alle skolesager skal være mærket med tydeligt navn.
5. For glemte sager har skolen intet ansvar.
6. Uvedkommende ting må ikke medbringes, og handel mellem eleverne på skolen er forbudt.  
Indsamlinger må ikke finde sted uden rektors tilladelse.  
**Penge, ure og andre værdigenstande må ikke efterlades i overtøj eller pulter.**
7. Forsætlig eller tankeløs beskadigelse af skolens inventar vil blive forlangt erstattet.
8. En elev, der har måttet forsømme skolen, skal, når han (hun) igen møder, medbringe skriftlig meddelelse fra hjemmet om udeblivelsens årsag og varighed. Til enhver forsømmelse, som ikke skyldes sygdom eller anden tvingende årsag, må rektors tilladelse *forud* indhentes.  
**NB. Det henstilles indtrængende til forældrene kun i ganske særlige tilfælde at bede børnene fri.**
9. Fritagelse for enkelte gymnastiktimer tilstås efter skriftlig anmodning fra hjemmet. Skal fritagelsen vare længere end en uge, kræves lægeattest, hvortil blanket fås på skolen. Elever, der for en kortere tid er fritaget for gymnastik eller sang, skal være til stede ved undervisningen, medmindre de særligt er blevet fritaget derfor af rektor.